



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕ ฉบับที่ ๒๑๑๗ วันอังคารที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๐

## กรุงนานกิง ถูกญี่ปุ่นโจมตี ทางอากาศ สภาพเกือบจะเสีย ศักดิ์สิทธิ์ เพราะ ญัตติ

จีนส่งเครื่องบินขึ้น ไปประจันบาน  
ญี่ปุ่นส่งเรือรบไปเซียงไฮ้ อีกมาก  
ยังเจอก็ถูกเครื่องบินทิ้งลูกระเบิด

โตเกียว ๑๕ สิงหาคม - เมื่อเวลา ๑๖.๐๐ น. นายพลโท ฟุรุโตะ โคเมอิ แห่งกองทัพอากาศ ได้ออกแถลงว่า กองทัพอากาศได้ถูกจัดตั้งขึ้นใหม่เพื่อการสงครามภายใต้คำบัญชาของท่านนายพล. (เรงโจ)

โตเกียว ๑๕ สิงหาคม - ชาวหนังสือพิมพ์จากเซียงไฮ้ เตือนว่า เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหารเรือ ญี่ปุ่น ประจำอยู่ ณ เซียงไฮ้ ได้ออกแถลงการณ์แจ้งว่า เมื่อเวลา

ประมาณเที่ยงวันวันนั้น (๑๕ สิงหาคม) กองทัพอากาศของญี่ปุ่นได้ไปทำการโจมตีสนามบินที่นานจาง นครหลวงแห่งเกียงซี และได้ทำลายเครื่องบินของจีนในทันที เสียสิ้นเครื่องบินของญี่ปุ่นทุกเครื่อง ได้เดินทางกลับฐานทัพโดยสวัสดิภาพ และแถลงการณ์เตือนว่า เมื่อตอนบ่ายวันเดียวกันนี้ กองทัพอากาศของญี่ปุ่นอีกกองหนึ่งยังได้ไปถึงระเบิดสนามบินต่างๆ ในนานกิงอีกด้วยซึ่งทำให้เครื่องบินจีนเสียหายเป็นอันมาก ส่วนกองทัพอากาศของจีนได้ส่งโทรเลขขอความช่วยเหลือจากมิตรชาติต่างๆ การโจมตีครั้งนี้เริ่มเดียวกับที่เครื่องบินได้บินกลับฐานทัพโดยปราศจากอันตรายใดๆ ณ เมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. [มีต่อหน้า ๖]



ลมาชิกเสนอญัตติซึ่ง  
หากสภาลงมติไปจะ  
เป็นผลเสียแก่รัฐบาลมาก

ในการประชุมปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎรตอนเช้าวันที่ ๑๕ เดือนนี้มีญัตติของสมาชิกประเภท ๓ หาดายญัตติ ซึ่งโดยเจตนาของสมาชิกแต่กระทบกระเทือนถึงความศักดิ์สิทธิ์ของสภา และความเดือดร้อนของประชาชนผู้แทนราษฎรไม่น้อย ถ้าหากมติของสภาเอียงไปตามแนวความประสงค์ของสมาชิกผู้เจ้าของญัตตินั้นๆ.

ญัตติที่กล่าวนี้ ได้แก่ญัตติของนายคาบยู เกียง กงตงยา ขอให้ปรึกษาในนโยบายว่า สภาควรจะมีกรรมการชั้นคณะหนึ่งให้พิจารณาข้อเสนอสภาและรายงานภาวะของกิจการญัตติของนายทองม้วน อติถาวร เรื่องขอให้สภาลงมติว่าควรควบคุมมิให้จำหน่ายสลากกินแบ่งเกินราคา โดยวิธีออกกฎหมายบังคับ และญัตติของนายทองอินทร์ ภูริพัฒน์ เรื่องขอให้สภาลงมติว่า สภาควรจะอนุญาตให้ราษฎรที่ใช้เทศาภิบาลสักวาได้ และเรื่องขอให้สภาลงมติว่า สภาควรพิจารณาบัตรค่าสักวาเนื่องจากญัตติเหล่านี้เป็นญัตติค่อยๆ ไม่มีข้อ (มีต่อหน้า ๔)

มาตามขอขยับ  
โกตี ภรรยา  
อุปทูต ฝรั่งเศส  
เสสกับสหาย  
ไปรคของเข

### สมาชิกเสียงประธานในโอกาสจะจกกันไป แสดงความคิดเห็นประธานทำหน้าที่ ข่มขืน

ทราบว่ามีเมื่อคืนวันที่ ๑๕ เดือนนี้ ไปจังหวัดของตน ในโอกาสนี้สมาชิกได้แสดงความคิดเห็นออกเห็นใจประธานสภา ผู้ซึ่งได้กระทำหน้าที่ด้วยกำลังนี้ ใจอันเริ่มซึ่ง น่าสง่ายามมรสุมภัยทางการเมืองเมื่อเร่ร่อนไปได้โดยราบรื่น และได้ให้สัตยาบันในการกระทบกระเทือนระหว่างสมาชิกกับประธานสภา ซึ่งได้เกิดขึ้นระหว่างการพิจารณาเรื่องกรังโครมนี้ด้วย.

# ผู้ประสงค์ มีเครื่องสิ่งต้อง ขออนุญาตพิเศษ เครื่องราชการออกกฎเกี่ยวกับวิทยุใหม่รวม ๑๕ ข้อ

กระทรวงราชการได้ออกกฎ  
ความความในพระราชบัญญัติ วิทยุสื่อ  
สารฉบับที่ ๒ (มาตรา ๒๕) ใจความ  
๑๕ ข้อในเรื่องเกี่ยวกับ การ วิทยุและ  
สื่อสารดังต่อไปนี้.

ผู้ใดประสงค์จะทำ นำเข้ามา  
หรือมี ซึ่งเครื่องส่งวิทยุ เครื่องวิทยุ  
พิเศษ และส่วนใด ๆ แห่งเครื่องวิทยุ  
ต้องขออนุญาตพิเศษ.

ผู้ใดประสงค์จะ ตั้ง เครื่อง วิทยุ  
ซึ่งต้องรับอนุญาต ในเรือหรืออากาศ  
ยานยนต์ ต้องขออนุญาต.

ผู้รับอนุญาต ให้ตั้ง เครื่อง วิทยุ  
ต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขต่อไปนี้ คือ  
(๑) ต้องตั้ง เครื่อง วิทยุให้เสร็จภายใน ๖ เดือน นับแต่วันอนุญาต (๒)  
เมื่อตั้งเครื่อง ตั้งแล้ว ต้องแจ้ง  
เป็นหนังสือภายในสิบห้าวัน ให้เจ้า  
พนักงานผู้ออกใบอนุญาตทราบ เพื่อ

ตรวจเครื่องนั้น (๓) ในกรณีที่  
เปลี่ยนแปลงเครื่องไปจาก รายการที่  
ระบุไว้ในใบอนุญาต ต้องแจ้งเป็น  
หนังสือให้เจ้าพนักงาน ผู้ออกใบอนุญาต  
ทราบ ภายในเจ็ดวันนับแต่  
วันเปลี่ยนแปลงนั้นทุกครั้งไป.

ผู้ที่จะใช้เครื่องวิทยุในเรือ หรือ  
อากาศยานยนต์ ต้องเป็นผู้ที่  
ได้รับ ประกาศนียบัตร ชั้นที่ ๑ หรือ ๒  
ของกรมไปรษณีย์ โทร. โทร.

อนุญาตให้เรือ หรืออากาศยาน  
ขณะที่อยู่ในน้ำหรืออากาศ หรือใน  
อาณาเขต ใช้ เครื่องวิทยุ คำว่า ดัง  
ต่อไปนี้ในกรณีต่อไปนี้คือ (๑) บอทดัด  
หรือภาวะอันตราย หรืออื่น ๆ (๒)  
สื่อสารกับสถานีวิทยุ ของกรม ไปรษ  
ณีย์ โทร. โทร. โดย ไม่ ต้อง เสีย ค่า  
และเพราะภัยอื่น ๆ หรือฉุกเฉิน บอ  
คความแห่งหนของคุณ บอคนทาง

## ข่าว ประชาสัมพันธ์

เมื่อยังหยาหัว -- พระองค์หญิง สมรส -- กรม  
หมื่นเทววงศ์กฤษ -- ละครพระเจ้ากรุงธน ฯ

### เมื่อยังหยาหัว

เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนนี้ ศาลแพ่ง  
แพ่งพิเศษ ตั้งประทับ รับฟ้องในคดี  
ระหว่าง นางเจริญศรี หัตถวิทย์ ชาติ  
ไทย บังคับสยาม โจทก์ นายเทียน  
แก้ว หัตถวิทย์ ชาติไทย บังคับอังกฤษ  
จำเลย เรียกว่าเลี้ยงดูบุตรทรัพย์ ราคา  
๕๓๒ บาท.

วันที่ ๓๑ โจทก์ ได้ยื่นคำร้องถึงฟ้อง  
ใน จำนวน ทรัพย์ เป็น เงิน ๖๗๗๐  
บาท.

ตามข้อความในฟ้องโจทก์กล่าว  
ว่า โจทก์ เป็นภริยาจำเลย โดยถูก  
ตั้งตามกฎหมาย และอยู่กินด้วยกัน  
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๖๔ จนเกิดบุตรด้วยกัน

เมื่อ ๓ ปีเศษมาแล้วได้เกิด ระวัง  
ระเห่ กัน ระหว่าง โจทก์ และ จำเลย  
จำเลยเคย ส่งเงินให้ เดือนละ ๓๐ บาท  
ต่อมาจำเลยมีภริยาใหม่ และได้ตั้ง  
เงินเลี้ยงดูโจทก์ และบุตร โจทก์ จึง  
ขอให้ ศาล พิพากษา บังคับจำเลย ส่ง  
เงินเลี้ยงดูนางว่าบุตร คนเด็กจะบรร  
ลุนนิภาวะเป็นเวลา ๑๘ ปี เป็นจำนวน  
เงินตามที่เสนอไว้ข้างต้นแล้ว.

### ยกอุทธรณ์ โจทก์

เมื่อวานนี้ (ที่ ๑๖) ศาลแพ่ง ได้  
ออกนั่งอ่านคำ พิพากษาศาล อุทธรณ์  
ของโจทก์ ในคดีระหว่าง บริษัท อิม-  
เตอร์ เซ็นเตอร์ ออโตโมบิล จำกัด โจทก์  
ต้น นักพระราชวัง จำเลย พิพากษา

ปล่อยทาง และ แนว ทาง เดิม ของ คน  
ข้อความจำเลยที่ กี่ยวแก่ความปลอดภัย  
ภัยของอาคาร เติบโตอากาศ หรือ การ เติ  
เรือ และ ทำการทดลอง โดยได้รับอนุ  
ญาตแล้ว.

การใช้ เครื่องส่ง บางกรณี ตาม  
ที่กล่าวมาแล้ว จะต้อง ไม่ ให้ เป็นที่  
รบกวน หรือ ขัดขวาง คือ การ วิทยุ สื่อ  
สารของสถานีวิทยุที่ได้ ระบุ โดยชอบ  
ด้วยกฎหมาย.

ใบอนุญาต และประกาศ นียบัตร  
ที่ออกตามกฎหมาย โอนกันไม่ได้.

ยื่นตามคำ พิพากษา ศาลแพ่ง คือ ให้  
ยกฟ้อง โจทก์ ในจำนวน ทรัพย์ จำ  
นวนตามหมิ่น เราจะเดชะ รอย ติ-  
เอียดในวันต่อไป.

### ม.จ. ฉัตรฯ สมรส

ทราบว่าเมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ ได้  
มีพิธี สมรส ระหว่าง นายพันเอก ม.จ.  
ฉัตรมงคล โสณกุล กับ พระองค์เจ้า  
หญิงจุไรรัตนสิริมา นามเดิม พระ  
เจ้าบรมวงศ์ ของกรมพระนครสวรรค์  
วรพินิต ที่บ้านบางกระบือ ท่านฉัตรมงคล  
เมื่อครั้งรับราชการทรงดำรง ตำแหน่ง  
เป็นจเรทหารบก ท่านเป็นนาย  
ทหารแห่งกองทัพบกสยามคนเดียวที่  
สำเร็จการศึกษา จาก โรงเรียน นาย  
ทหารเสนาธิการฝรั่งเศส.

### กรมหมื่นเทววงศ์ฯ กลับ

กรมหมื่นเทววงศ์ฯ วัโรทัยกับชิตา  
ได้เสด็จกลับจากต่างประเทศถึง กรุง  
เทพา แล้วเมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้.  
ละครพระเจ้ากรุงธน

เพื่อเก็บเงินสมทบทุนสร้างอนุ  
สาวรีย์พระเจ้ากรุงธน โดยสมาคม  
จีน-สยาม จัดให้ตั้ง ณ หอประชุม  
ศาลาการ ก็นวัน (ที่ ๑๗)

อนึ่ง สมาคมได้จัดพิมพ์สมุด  
ไว้แจกแก่ผู้ทั่วไป ในสมุดฉบับนี้  
มีทั้งภาษาจีนและไทย กับได้แปล  
เนื้อหาของเพลงเอกบางเพลง เป็น  
ภาษาจีนไว้ด้วย.

ในกรณีผู้รับใบอนุญาตหรือประ  
ภาคนียบัตร ซึ่งออกตามกฎหมาย  
บทพระราชบัญญัติ หรือกฎกระทรวง  
นี้ อธิบดีกรมไปรษณีย์ โทร. โทร. อาจ  
เพิกถอนใบอนุญาต หรือประกาศ  
นียบัตรนั้นได้.

เจ้า รองเครื่องส่งวิทยุ เครื่อง  
วิทยุพิเศษ หรือส่ง แห่งเครื่องวิทยุ  
ซึ่งเจ้าพนักงานผู้ ออก ใบอนุญาต ไม่  
ยอมออกใบอนุญาตให้ตามที่ขอหรือ  
ใบอนุญาตสิ้นอายุ และยังมีไว้รอต่อ  
[มีค่อนหน้า๓๖]

## สัญญา เมดดีก้า ชนิดหอม “เป็นสัญญาชนิดเดียวที่คุณน่าจะแนะนำให้ทารกหลาน



• ผิวพรรณจะงาม  
• ร่างกายจะสดชื่น  
ที่เพราะใช้สัญญา เมดดีก้า



# ท่านพิระกับเมย์แข่งกันอย่างหน้าชื่นได้

กวาดตึกๆ กัดไป เปนเวลานานกว่า ๑ ชั่วโมง  
เมื่อถึงน้ำมนต์ของท่านพิระวิเมย์ จึงมีชัย

## ประชาชนคนคุ้นคุ้นกันมาก

(จากหนังสือข่าวของเรา)

ในการแข่งรถชิงถ้วยระหวางชาติที่บุรีรัมย์ เมื่อวันจันทร์ที่ ๒ เดือน  
ท่านพิระได้เข้าแข่งรถด้วยโดยใช้รถมาซอร์ค การแข่งรถได้ดำเนิน  
ไปอย่างน่าดูและน่าใจหายใจอย่างมาก

### ราชกิจจา ประกาศตั้ง เจ้าพระยาศรีธรรมมา

หนังสือราชกิจจาฉบับ  
ใหม่ที่ออกเมื่อวานนี้ ได้  
ตั้งพิมพ์ประกาศนายกรัฐมนตรี เรื่อง  
ตั้งกรรมการพิจารณา การซื้อ ขาย ที่  
ดินบางรายของพระคลังข้างที่ดังนี้

คณะกรรมการได้ประชุมปรึกษา  
ตงมติเมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๔๘๐  
ตั้งคณะกรรมการ สอดส่องเรื่องการ  
ซื้อขายที่ดินบางราย แห่งพระคลังข้าง  
ที่ ซึ่งได้มีที่ตามในสัญญาเช่า  
ราชพัสดุ ให้ ได้ความ ชอบธรรม  
ทุกประการ

รายนามกรรมการมีดังนี้ คือ

๑. เจ้าพระยา ศรีธรรมมาธิบดี  
ประธานกรรมการ
๒. พระยามหามุนีมนตรี  
กรรมการ
๓. พระยาธรรมาธิบดี  
กรรมการ
๔. พระยาธรรมาธิบดี  
กรรมการ
๕. พระยาธรรมาธิบดี  
กรรมการ

ม.ร.ว.หญิงหนูพุ่มบุญถิรอนิจกรรม

หม่อมราชวงศ์หญิงหนู พุ่มบุญ  
ได้ถึงแก่อนิจกรรม เสียชีวิตด้วยโรค  
ชรา ที่บ้านพิเศษวัน เดชาติ ๒๖ ถนน  
นครราชสีมา บางกระบือ เมื่อวันที่ ๑๖  
(ที่ ๑๕) เวลา ๑๓ น. กำหนดการฝัง  
ศพ วันอังคารที่ ๑๗ เดือนนี้ นำศพ  
ออกจากบ้าน ไปยัง วัดทองธารง  
(บ้านเรมรตมเดนม) เวลา ๑๕ น. ทำ  
พิธีฝังเวลา ๑๖ น.

ทฤษฎีกับท่านพิระของ รวดคิดๆ กัน  
ไป โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของ  
พระคลังข้างที่มากกว่า ๑ ชั่วโมง แต่  
ท่านพิระของเราเคราะห์ร้าย ชัยชนะ  
จึงไปตกอยู่กับเมย์.

การแข่งขันคราวนี้มีคนพยายาม  
ตั้งหน้าตั้งหน้าทำอย่างไรเสียท่าน  
พิระ คงจะชนะ อีก ชัยชนะ ของ  
ท่านที่คิดคิด เพเลด และ ที่ สอดส่อง  
นี่กัน ซึ่งถือกันว่าเป็นการแข่งขัน  
ชนิด คัดค้าน กัน เปนที่ เดียงดี กัน  
ทั่วไปในหมู่ ประชาชนชาวอังกฤษ.

การแข่งรถกัน ใน สนาม รูป วง  
กลมมีกำหนด ๒ รอบ รอบระยะ  
ทาง ๒๐๒ ไมล์ เริ่มแข่งเวลา ๑๕.๓๐  
นาฬิกา การแข่งคราวนี้การออก  
รถที่นำดีก็ออกอย่างหนึ่งคือ เขา  
ให้มันวิ่ง รถแข่งมีชื่อคนหนึ่งชื่อ ฮอน  
คอมบี้ ขับรถออกนำหน้าบรรดารถ  
ที่เข้าแข่ง โดยความเร็ว ๑๐๐ ไมล์ คือ  
ชั่วโมง และเปนผู้ ให้ สัญญาการ  
ออกรถแก่รถที่เข้าแข่งด้วย.

พอผู้ให้ สัญญาจะสัญญาให้  
ออกรถ เมย์ก็ช่วยโอกาสออกนำ  
หน้า ส่วนท่านพิระนั้นความคิดๆ ไป  
ทางเบี่ยงรูดของเมย์ ต่อหน้ารถมา  
เซอราคของท่าน พิระอยู่ ได้ ระดม กับ  
ต่อหลังรถอาร์ทเธอร์ของเมย์ รถทั้งสอง  
คันแข่งกันไปในลักษณะเช่นนี้โดยทั้ง  
บรรดารถอื่นๆ ได้ ว่างหลังเป็นระยะ  
ทางครึ่งไมล์ ทั้งนี้ทำให้ประชาชนคน  
คุ้นคุ้นกันมาก นักแข่ง ทั้งคนเคย  
ทำความคุ้นคุ้นให้แก่คนดูมาแต่ครั้ง

[มีต่อหน้า ๑๕]

## ตั้งผู้สั่งราชการแทน ขุนสุมหาหาร สังราชวัง

เนื่องจาก ราชการ ที่ต้อง กระทำ  
ในหน้าที่นายกรัฐมนตรี้ รัฐมนตรีว่า  
การกระทรวง เกษตรธิการ - รัฐมน  
ตรี้ว่าการกระทรวงธรรมการ และรัฐ  
มนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย มี  
อยู่ มาก ฉะนั้น เพื่อให้ ราชการ  
ได้ ดำเนินไป โดยสะดวก และ รวดเร็ว  
คณะ รัฐมนตรี จึงได้ ประชุม ปรึกษา  
ตงมติ ให้ รัฐมนตรี ผู้ มีนาม คือ โปน  
ตั้ง ราชการ แทน ได้ ในกรณี ที่ นายก  
รัฐมนตรี หรือ รัฐมนตรี ว่าการ กระทรวง  
นั้นไม่อาจสั่ง ราชการ ได้ คือ

๑. ขุนสุมหาหาร หิศระคดี รัฐมนตรี  
ช่วยว่าการกระทรวงการคลัง เปน  
ผู้สั่ง ราชการ แทน นายกรัฐมนตรี ใน  
ตำแหน่งบังคับบัญชาสำนักพระราชวัง
๒. หลวงนาถนิตินาถา รัฐมนตรี  
เป้นผู้สั่ง ราชการ แทน รัฐมนตรี  
ว่าการกระทรวงเกษตราธิการ
๓. ขุนสุมหาหาร อภิศักดิ์ษากร รัฐ  
มนตรี เป้นผู้สั่ง ราชการ แทน รัฐมนตรี  
ว่าการกระทรวงธรรมการ.
๔. พระยาศรีธเนศวร รัฐมนตรี  
เป้นผู้สั่ง ราชการ แทน รัฐมนตรี ว่า  
การกระทรวงมหาดไทย.

## ข่าว ๓ กระแด้ง

ในการ เสนอข่าว เกี่ยวกับการ  
แตก ร้าว ระ หว่าง จีน กับ ญี่ปุ่น นั้น  
หนังสือพิมพ์ของเราพยายามที่จะค้น  
คนได้ ในความเปเนนตงอย่าง รวด  
ฉนั้นในการ เสนอข่าว เรื่องนี้ เรา  
ได้ รวบรวม ให้ ท่านผู้อ่าน ของเรา  
ได้ พัง ร้าว การรบ ที่ ต้อง กระแด้ง  
คือข่าวของญี่ปุ่น (แรงใจ) กับข่าว  
ของจีน (โทรเจรจีนพิเศษ) อย่าง  
ไรก็ตาม กระแด้ง ของ ข่าว เรื่องนี้  
ยังมีอีกทางหนึ่ง คือข่าวของประ  
เทศที่เกี่ยวข้อง ซึ่งอาจเปเนนข่าวของ  
อังกฤษ อีก ๓ หรือเยอโรมัน (ทราบ  
๘ โธรมัน) ก็ได้ เราได้ตั้งข่าวของประ  
เทศที่ไม่เกี่ยวข้อง เปนอีกกระแด้ง  
หนึ่งค้างหาก. เราจะ ได้ จำแนกข่าว  
ทั้ง ๓ กระแด้ง นี้ให้ ท่าน ผู้อ่าน ได้  
ทราบโดยสะดวกทุกคราว เพื่อท่าน  
จะได้ นำมา เปรียบเทียบ และ ทำความ  
ใคร่ครวญ โดยรอบคอบว่า ความ  
จริงมีอยู่เพียงใดในข่าวนี้.

ตามพระราชบัญญัติ ว่าด้วย ระเบียบ  
ราชการ บริหาร แห่งราช อาณา  
จักรสยาม แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศั  
กั ๒๔๗๗ มาตรา ๑.

**ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน**  
**ประชาชนควรรู้บ้านประชาธิปไตย**



อาจารย์อ. วิญญูญิตส์ของสมาคมนิสิต-นิสิต  
ได้ บิดการสอนที่ โรงเรียนสวนกุหลาบ

### การประชุมสภาฯ

[ต่อจากหน้า ๑]

ผู้รับผิดชอบบริหารประการใดจึงทำให้เป็นที่ตั้งด้วยกันว่าเป็นการผิดระเบียบที่สมาชิกเสนอญัตติกรณีนี้ขึ้นมา.

นายคาบยู่ เกียง ทองดงยา ซึ่งที่ประชุมได้พิจารณาญัตติของเราเป็นญัตติแรกได้อภิปรายแสดงเหตุผลว่า การเสนอญัตติกรณีนี้ไม่มีระเบียบข้อบังคับของสภาเลย เพราะญัตติขอให้ขอคุณกรรมาธิการ ซึ่งไม่มีข้อผูกมัดฝ่ายใด ทำไม่สภาจึงรับพิจารณาได้ นายคาบยู่ เกียง ได้กล่าวถึงความมุ่งหมายอันแท้จริงในการเสนอญัตติว่า พวกสมาชิกต้องการจะอภิปรายในเรื่องนโยบายต่างๆ ของรัฐบาล หากคิดชัดเพราะเหตุว่าถ้าสมาชิกเสนอญัตติเมื่ออภิปรายทั่วไปนั้น ประชามติก็จะเข้าใจไปว่าเป็นเรื่องของความต้องการที่จะตั้งรัฐบาล ทำให้ตั้งรัฐบาลโดยไร้เหตุ พวกสมาชิกไม่ต้องการถึงเพียงนั้น จึงเสนอญัตติขึ้นมาในรูปเช่นนี้.

หลวงประดิษฐมนูธรรม กล่าวถึงเจตนาของสมาชิก แต่ก่อนให้ระมัดระวังให้ดีของรัฐบาลว่าญัตติเช่นนี้ถ้าสภาลงมติไปแล้วไม่มีผู้ปฏิบัติตามจะมีเสียความศักดิ์สิทธิ์ของสภาไปหรือ หลวงประดิษฐฯ จึงแจ้งว่าตามรัฐธรรมนูญนั้น สมาชิกมีทางควบคุมรัฐบาลอยู่หลายทาง เช่นการตั้งกระทู้ถาม การเสนอร่างพระราชบัญญัติ และการเปิดอภิปรายทั่วไป ชอบที่จะเลือกเอาทางใดทางหนึ่งที่เห็นสมควร.

นายคาบยู่ เกียง กล่าวต่อว่า เมื่อได้ฟังคำชี้แจงของท่านรัฐมนตรีอย่างแจ่มแจ้งเช่นนี้แล้วก็ขอถอนสมาชิกอื่น ๆ ที่เสนอญัตติทำนองเดียวกันนี้ไปเลยขอถอนตามกัน.

เจ้าคุณนายภักดีกล่าวว่า การกระทำของสมาชิกเช่นนี้เสียวินัย ท่านว่าทหารรับราชการ พลเรือนและสมาชิกสภาต้องอยู่ในวินัยด้วยกันทั้งนั้น.

นอกจากนี้ยังมีญัตติสำคัญอีกอันหนึ่งของนายคาบยู่ เกียง ทองดงยา ก็คือญัตติขอแก้ไขเพิ่มเติมบังคับการประชุม และการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎรข้อ ๕๔ โดยเพิ่มเติมข้อความคล้ายดังไปอีกวรรคหนึ่งว่า

“เมื่อประธานเห็นว่าญัตติที่สมาชิกได้เสนอตามข้อ ๒๓ เป็นการผิดข้อบังคับการประชุม ก็ให้แจ้งให้ผู้เสนอทราบ ถ้าผู้เสนอยังยืนยันในญัตตินั้น ประธานย่อมขอความเห็นต่อที่ประชุมให้วินิจฉัยโดยเด็ดขาดได้.”

เรื่องนี้ นายคาบยู่ เกียง ได้อภิปรายแสดงเหตุผลว่า.

ตามข้อบังคับ การประชุม และการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎร พุทธศักราช ๒๔๗๒ ข้อ ๕๔ บังคับให้สมาชิกเสนอญัตติที่เป็นร่างพระราชบัญญัติ คือ ประชุม เพื่อพิจารณาให้ถูกต้องตามข้อบังคับแล้ว ประธานสภาจึงจะนำร่างพระราชบัญญัติเข้าที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร.

ในวิธีปฏิบัติการถ้าประธานเห็นว่าญัตติของผู้เสนอผิดด้วยระเบียบข้อบังคับก็แจ้งให้สมาชิกผู้เสนอทราบและไม่ยอมให้นำญัตตินั้นเข้าที่ประชุม เว้นแต่ผู้เสนอจะได้ปฏิบัติให้ปฏิบัติตามที่ได้บัญญัติไว้ในข้อบังคับนั้นทุกประการ.

แต่ทั้งนี้ไม่หมายความว่า ประธานไม่มีอำนาจจะขอความเห็นของที่ประชุมวินิจฉัยโดยเด็ดขาดได้.

ฉะนั้นในหน้าที่ประธาน ประธานย่อมดำเนินการได้ดังอย่างคือ ปฏิบัติตามความเห็นของตนโดยเด็ดขาด ไม่ยอมให้นำญัตตินั้นเข้าที่ประชุมประการหนึ่ง อีกประการหนึ่งขอมติจากที่ประชุมเพื่อวินิจฉัย ในกรณีหลังเรามาขอความเห็นเด็ดขาดได้ที่ประชุม.

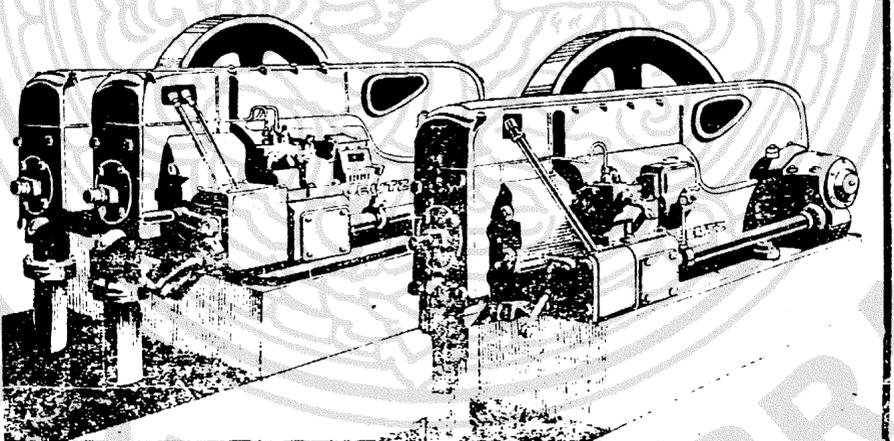
ความความคิดของนายคาบยู่ เกียง การที่ประธานได้ทักท้วงและแจ้งต่อสมาชิกผู้เสนอว่า ญัตตินั้นเป็นการขัดข้อข้อบังคับ สมาชิกน่าจะขอความเห็นของประธาน

เช่นเดียวกับคำสั่งของประธานในข้อ ๕๓ ว่าคำสั่งประธานเป็นคำสั่งอันเด็ดขาด เรื่องผิดข้อบังคับห้ามที่ประชุมมิให้อภิปราย.

แต่อาจจะมีความกรณี ที่ความไม่ชอบด้วยนั้น เค่ออบคลุม หรือญัตติของผู้เสนอเค่ออบคลุม ไม่ชัดแจ้งดังไปก็เค่อว่า ได้เป็นการขัดข้อ ข้อบังคับ เช่นนี้ก็เป็นกรณียกที่ประธานจะตัดสินแน่นอนลงไปว่า ญัตตินั้นขัดข้อข้อบังคับจริงๆ ถ้าหากจะตัดสินโดยถือใจตนเอง ไม่ยอมนำญัตตินั้นเข้าที่ประชุม สมาชิกผู้เสนอก็จะคิดเห็นไปต่าง ๆ นานา ซึ่งเป็นทางไม่งามคือประธานผู้เป็นที่เคารพของที่ประชุม เพื่อที่จะรักษาเกียรติของประธานอย่างหนึ่ง และรักษาทางของประชาธิปไตย จึงเห็นควรให้ประธานพิจารณาผู้พ้นขั้นเสีย และยกให้ที่ประชุมเป็นผู้วินิจฉัยแทนการแก้ไขข้อบังคับเพื่อประโยชน์แก่สมาชิก และคือประธานสภาผู้แทนราษฎรผู้จะมาภายหลัง.

เจ้าพระยาศรีธรรมราชเมศวร์กล่าวว่าการแก้ไขข้อบังคับ ตามความเห็นของผู้เสนอ สภาจะไม่ระเบียบอำนาจของประธานสภาจะไม่เหลืออยู่เลย เพราะทุกสิ่งทุกอย่างจะต้องนำเสนอกับที่ประชุมหมดไม่ให้ประธานสภาทำหน้าที่วินิจฉัยโดยผู้พิพากษาเอง เจ้าพระยาฯ กล่าวต่อว่าผู้ดำรงตำแหน่งประธานสภาต้องเฉียบขาด ทำหน้าที่รักษาความเป็นกลาง โดยไม่จำเป็นต้องเกรงกลัวอะไรทั้งหมัด ท่านกล่าวต่อว่าบรรดาเรื่อกี่ต้อง มีกับ คัม เป็นผู้ควบคุม ฉันทะเรื่อกี่ ฉันทะนั้น ผู้ทำหน้าที่ที่ปรึกษาของ สภา ก็คือ ประธานสภาฯ เป็นผู้ ที่ได้รับความไว้วางใจจากสมาชิกส่วนมาก แล้วว่าเป็นผู้ที่อยู่ในความเที่ยงธรรมจริงๆ ถ้าหากสมาชิกยังมีอำนาจระงับประธานสภาอยู่ก็ควรที่จะเลือกขึ้นมาใหม่ ท่านกล่าวต่อว่าสิ่งที่ ประธาน สภา เห็นผิด ข้อบังคับแล้วจะต้องนำเข้าปรึกษาขอความเห็นของที่ประชุมอีกคำหนึ่ง (มีต่อหน้า ๑๕)

## เครื่องยนตร์ "ดอยเต่า"



### ใช้น้ำมันดีเซล แบบนอน

เหมาะสำหรับกิจการอุตสาหกรรมทุกชนิด

แบบใหม่ มีฝาครอบปิดมิดชิดและรูปลักษณะงามทันสมัย  
 ส่วนประกอบอื่น ๆ เหมือนเดิมทุกประการ มีคุณสมบัติ  
 สูงเป็นที่ไว้วางใจได้, ไร้เสียง, ทนทาน และเปลือง  
 ค่าใช้จ่ายน้อยที่สุด

มีกำลังตั้งแต่ ๑๒ ถึง ๕๐ แรงม้า  
 จะชมได้ทุกเมื่อที่

ห้าง บี. กริม แอน โท  
 เอ ชั้นใต้พื้น ใต้สะพาน







### สบู่คาโกลิฟ

สบู่หอมฝรั่งเสด็จสำหรับบำรุงผิวมัน ตั้งมาครั้งแรกยังมีทันได้ประกาศ ก็ได้ใจ หน้าหมักไปโดยรวดเร็ว ทั้งที่ปรากฏว่ามีที่ซอไปใช้แล้วได้รับ ความพอใจ เป็นอันมาก

ห้างเบอร์ดี ยุคเกอร์ เอเยนต์

[ ต่อจากวานนี้ ]

แต่บางที อาจ จะ ยังมีไม่มีผู้หนึ่งผู้ใดทราบถึงคณะกรรมการพิจารณาราคาสินค้าก็ได้ คณะกรรมการชุดนี้ได้ตั้ง ขึ้นใน สมัย รัฐบาล ชุค ก่อม ๆ โดยเลือกผู้ชำนาญการต่าง ๆ เป็นคนว่า ผู้ มี อารมณ์ ทาง ประติษฐกรรม และทางโภคกรรม จากคณะกรรมการเมืองและจาก ผู้ มี อารมณ์ ทางเกษตรกรรม ในชนบทต่าง ๆ มีจำนวน ๑๕ นาย ทำหน้าที่เป็นตัวแทน รัฐบาล ในการปกครองภายในประเทศ ค่อม่าสมัยที่คณะรัฐบาลของเจ้าชายโคโนเอได้ มีการปรับปรุงการบางอย่างใน คณะกรรมการชุดนี้โดยแต่งตั้งให้ โอลิโกทาสา รัฐมนตรีกระทรวงคลัง สนิคโยชิโน รัฐมนตรี กระทรวง การ พาณิชยกรรม และ เคนคิ โยริยาซุซาริม่า รัฐมนตรีกระทรวงเกษตรราชการ เป็นรองประธาน คณะกรรมการทั้งสามท่าน และให้ อากิฮารามิ หัวหน้า เชนาการ รัฐมนตรี เป็นประธานการทั่วไป นอกจากนี้ ยังได้เพิ่มจำนวนสมาชิก ขึ้น เป็น ๒๐ นาย โดยแต่งตั้งเพิ่มอีก ๕ นายคือ ดร. โทคาโร โอทาดา ผู้แทนราษฎร ในคณะมนตรีโค-กิโรคุโอคุชิ ผู้แทนราษฎรคณะเฮโยโก-อิโซฮาเบะ ผู้แทนราษฎรประมุขแห่งสภาโคโรโค-ทาคาอิชิซุอิชิโร ประธานการ มัญชิ กดาง แห่งสมาคม ประติษฐกรรม กับ ดร. กันจิซาโตะคนมัตสึเนกเกษตรศาสตร์ ใน มหาวิทยาลัยโค เกียว อิม มี เรียด เบ็นดามาริใหม่ในคณะกรรมการ พิจารณา

# ประชาชาติ

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

## สภาเศรษฐกิจใหม่ในญี่ปุ่น

### โคโนเอต้องการจัดเศรษฐกิจของประเทศให้ก้าวหน้าจึงตั้งสถาบันขึ้น

พิจารณา ราคาสินค้า.

การประมุขเพื่อวาง โครงการนี้ ได้ดำเนินการอยู่ ๒ ครั้ง ในครั้งแรก ได้มีการประชุม คณะกรรมการของสมาคมเกษตรกรรมแห่งชาติ (อิมมีเรียด เอกริคัตเตอร์ ชิไซชิ) และ อีกครั้งหนึ่ง คณะกรรมการชุดนี้ได้เชิญผู้ชำนาญ ปัญหา ราคา สินค้า มากระทำเรื่องอภิปรายเกี่ยวกับราคาของสินค้าในมาโรโนชิชิ กรุงโตเกียวจากนั้น มาหนังสือพิมพ์ โอซากาโมนิจิกิได้นำ กำหนด การ ใน ปัญหา ทาง เศรษฐกิจ ของคณะกรรมการชุดนี้ ได้เสนอ ความสำคัญดังนี้.

ก. ประเภทงานฉุกเฉิน (เอเมอร์เจนซี เมเจอร์)

ข. เพิ่มเงิน จ้างแรงงาน และ เงิน ประจำเดือน.

ค. ราคาสินค้า และอัตราการใช้ จ่าย ภายหลังจากการห้ามร่นของออกนอกประเทศครั้งที่ ๒ เมื่อ ค.ศ. ๑๙๓๓ จะเป็นหลักเกณฑ์สำหรับการพิจารณาเงินจ้างแรงงานเพิ่มขึ้น แก่ผู้ ประกอบ โภคผลแก่รัฐบาล.

ง. รัฐบาลจะได้รักษารวมให้เอกชนผู้ ประกอบธุรกิจร่วมกระทำตาม ในทิศทางของรัฐบาล

จ. การอภิปรายสำหรับเพิ่มเงิน จ้าง และ เงิน เดือน ในบริษัท เอก รณ โดจะต้องผ่านการวินิจฉัยของคณะผู้แทนฝ่ายชนบท และกรรมการประกอบ กับต้องร่วมวินิจฉัยในอำนาจของรัฐบาลด้วย.

๒. วัตถุประสงค์ประการให้บังเอิญดัง.

ก. รัฐบาล ควรยกเลิกภาษีทาง โภคกรรม (ไปริวิชมันด์ คอนซัมชัน แทกซ์) และออกกฎ จำกัด ผู้จำหน่ายสินค้า ราคาสูง โดยการเพิ่มภาษี

ข. ยกเลิกการ ขึ้นราคาขายดิบ

ค. ยกเลิก หรือลด อัตราภาษี สินค้าราคาเขา ในสินค้า ที่จำเป็น แก่ชีวิต และ ให้ รัฐบาล ออกพระราช บัญญัติ ในการลดราคาสินค้า ด้วย การวาง หัก เกณฑ์ ขึ้น ควรวาง ในการ ลด สินค้าราคาเขาทั้งหมดไม่ยอมเดชะน้ำคาง และ

ก. รัฐบาล ควรเข้า ร่วม ดำเนิน การเพื่อความเจริญในทางอุตสาหกรรม เช่นในกำลังงาน - เหล็ก และถ่านหิน.

ข. รัฐบาลควรดำเนินการคุ้มครองและจัดการ แบ่งส่วน การ เขามา ของสินค้าวัตถุดิบที่สำคัญ.

ค. รัฐบาลควร เข้าร่วม จัดการ กับบริษัทประกอบการวัตถุดิบ.

๒. การเพิ่มกำลังทางประติษฐกรรมของกรรมการ.

ก. บำรุงการทำสินค้า ในชนบท ให้เจริญขึ้น.

ข. ลดเวลาทำงานประจำวันของ กรรมกร แต่ไม่ลดเงินจ้างแรงงาน.

ค. รัฐบาล จะ ได้ กำหนด อัตรา อย่างต่ำของเงินจ้างกรรมกร.

ง. ให้ มี วันหยุดพักผ่อน.

จ. ทำ สัญญา ร่วมกิจการ กรรมกร (คอดเดคทีฟ ดับเบิล คอนแทรกต์)

ฉ. รับ ประกัน ใน ความ อดอยาก ของสังคมต่าง ๆ.

[ มี ต่อหน้า ๓๐ ]

# สตรีผู้เล่ห์การปฏิบัติสามเอยหลวง

เปมกรยาคนหนึ่งเวลากลางวัน เปนของอีกคนหนึ่งในเวลากลางคืนต้องใช้เล่ห์เหลี่ยมจนตัวแทบตาย เพื่อบิดบังไม่ให้ ทั้งสองฝ่ายรู้



[ต่อจากวานนี้]

เฮเลนได้กลับ ไปอยู่ โรง เรียม หิดประตึกครั้งหนึ่ง เธอได้ไปอยู่บ้านเช่า ซึ่งมีราย ประจำ อยู่ ที่นั้น คนหนึ่งมีนามว่าไมเกด เบ็คเคินเมต เปนชายโสดอายุ ๕๓ ปี ผู้ซึ่งพร่าออมวอนขอให้หล่อนแต่งงานกับเขา หล่อนได้บอก เขาไปว่า เธอมีอายุแก่เกินไปสำหรับ จะเปมดามี หญิงที่มีอายุเพียง ๒๓ ปี เช่นหล่อน แต่ไมเกดกลับให้เหตุผลว่า ถ้ามีแก่ ย่อมดีกว่าคนหนุ่ม และอ้าง เหตุอื่น ๆ ควบ ด้วย ประการที่ปวง รววม ทั้งแก่ ว่าคนแก่มี มีราย ได้ดีกว่าคนหนุ่มเป็นไหน ๆ เขา กล่าวว่าเขาทำเงินเดือนในตำแหน่งคนครัวได้ เงินเดือน พอที่จะทำให้ หล่อน

มีความ สุข ใด แต่ เธายัง มี พันธมิตร เปน จำนวน ถึง ๘,๐๐๐ เหรียญ. เฮเลนจึงตกเห็นว่าเธอ เปนคน แข็งคิ้ว สดขจร ที่ดีในบันดา รายที่อยู่ ในบ้านเช่าที่นั่น, แต่ อีกประการหนึ่งเธอไม่คำหั้นหัดอเมย ใน การ ที่หล่อน เสีย เงิน ใน การ พนัน เล่นมา.

เมื่อประมาณ ๓ ปีมาแล้ว หล่อนก็ได้แต่งงานกับเขาคามคำรอร้อง คาม เรืองราวที่หล่อนเล่าในภายหลังนั้นว่า คามคำพูด ของไมเกดนั้น มีความจริงปนอยู่ เป็นส่วนน้อย. เช่นในข้อที่ว่า เงินเดือนของคนครัวได้งามมาก ข้อนี้จริงหรือถก แต่มีนเป็นสมัยเมื่อก่อน การเงินตกต่ำ แต่ในขณะนี้เขาพูดน

★ | เราได้ เพียงเดือนละ ๓๕ เหรียญเท่านั้น. แต่

สามีคนใหม่ของเฮเลนทนต่อการกลีบของหล่อน ไม่ได้จึงนำตัววิ่งเข้าไปในบ้านอีกหลังหนึ่งของหล่อนก็พบชายผู้หนึ่งกำลังนั่งวางอารมณ์อยู่บนเก้าอี้ จึงถามเฮเลนว่า "ชายคนนั้นคือใคร" เมื่อหล่อนถามถึงเงินพันมิตร เขา ก็ตั้งเอกลดระบับหนึ่งให้ เธอหล่อนถึงกับแทบล้มเมื่อมาเอกลดนั้นไปถามที่ธนาคาร ๆ บอกว่า มันเป็นส่วนหนึ่งของใบพันมิตรของบริษัทการค้าแห่งหนึ่งที่ตั้งมีไปแล้ว แต่มันไม่มีค่าเท่ากับตัวเธอที่เรียนไว้ในเอกลดนั้นเลย. แต่ข้อร้ายที่สุดของมิดเคอร์เบ็คเคินเมตก็เบ็คของทางให้ภรรยาไม่โอภาศมีผิว น้อยได้ ก็คือ การ มอม หล่อนอย่างซบเซาของเขา เฮเลนกล่าวว่า เธอไม่เพียงแต่จะ มอม หล่อนได้ง่าย ๆ ในเวลาต่างคืนเท่านั้น หากเกือบจะทุกเวลาที่เขานั่ง อยู่เฉย ๆ ใน เมื่อไม่รับประทานอาหารหรือคย อยู่ กับ ยังปลุกให้ คิมได้ยากด้วย ทุก คนย่อมจะเห็นว่า ความ ประสงค์ ที่จะ มีสามีน้อยย่อมได้ผลจากการที่มีสามี รับผิดชอบใจในการมอมหล่อนเปนคย ของเราได้. แต่ข้อนี้ไม่ใช่ เปนเหตุที่ทำให้ เฮเลน คิดก่อ กรรม เช่น นั้น ไร เหตุผลของหล่อนมีว่า เมื่อเวลาที่มี

MAXIM

ตะเกียงเจ้าพายุ ซึ่งมีผู้นิยมใช้ทั่วโลก

—เพราะ—

ใช้ง่าย แสงสว่างนวล  
ระปลอดภัย  
ถ้าท่านประสงค์ตะเกียง  
ที่ดี ราคาเขาว ก็ของ  
ใช้ตะเกียง MAXIM  
เมื่อ ท่านจะ ซื้อตะเกียง  
เชิญ ครองไป ที่ห้าง คิม  
หงวนก็ จะได้ รับความ  
สดวกทุกประการ

บริษัท  
คิทแฮตัม  
จำกัด  
เอชนต์แต่ผู้เดียว

ห้างคิมหงวนก็  
ผู้จำหน่าย

[มีต่อหน้า ๑๑]

# ความฝันจะกลายเป็นความจริงได้หรือไม่

เป็นปัญหาที่ยังขบถกันอยู่ แต่ความฝันที่มีชื่อเสียงในประวัติศาสตร์ที่ช่วยให้มนุษย์รอดพ้นจากความอดอยากได้ ก็คือพระเจ้าฟาราดิ "ได้ทรงพระสุบินเห็นวัวผสม๗ตัวซึ่งใจเสฟไฟได้เป็นผู้ทำนายว่าจะเกิดทุพภิกขภัยขึ้นในอียิปต์เป็นเวลา๗ปี ก็เป็นจริง

ตามที่ปรัชญาบางท่านกล่าวไว้ว่า, คนเราโดยมาก ถึง แม้จะไม่ ทั้ง หมกมึนจะฝันในขณะที่ยหลับ, แต่ความฝันที่ร้ายที่สุดที่มักจะดื่มเดือนความฝันของคนเรา, และถึงแม้จะพยายามที่จะลืมความฝันที่ จะ ระลึก ถึง ความ ฝันเหล่านั้นได้เมื่อตื่นขึ้น.

ในความฝันนั้นจะมีโรคต่าง ๆ ไรอยู่บ้าง, ถึงแม้ความฝันชนิดธรรมดาที่ดูเหมือนจะทำให้เกิดความสนใจนั้น และนำไปสู่ การทำนาย. ความคิดดู เหมือน จะ ก่อ ให้ ขวดยกจากว่างอย่างอิสระ ในขณะ ที่หลับไปความที่ต่าง ๆ ของอดีต, บัจจุบัน,



และอนาคต. ถึง แม้ ว่า ฝันนั้นสามารถได้ยินได้, และถึงแม้ ร่างกายของเราจะนอนอยู่ บนเตียงแต่ ๆ เราก็ยังสามารถคิดถึงคนในสถานที่แห่งหนึ่ง ไปยังที่อื่นแห่งหนึ่ง ได้ เหมือนกัน.

มีความเร็วได้ รับ "ภาพนิมิต" ในเวลาว่างคนเหล่านั้น ได้ ทำให้เกิดมีคำ กัณฑ์กรรมไปแล้ว, ซึ่งได้ ท่องเที่ยวและคำขอรับมา ไปในที่อื่น ๆ ด้วย เหมือนกัน.

มีผู้ว่าการฝันคือ "ชีวิตของความคิดใน ขณะ หลับ" เป็นชีวิตซึ่งมีวิญญาณ สามารถทำการ ร้อง เที้ยวได้ อย่าง เร็นลับไปตามได้พิภพอันเป็นที่สิงสถิตย์ของภูตผีปีศาจและเงา, เพื่อจะได้พบกับ พระเจ้า และ วิระบุรุษ และเพื่อจะได้สนทนา กับ วิญญาณของ ผู้ ที่ยังมี ชีวิต และ ทั้ง ของ ผู้ ที่ ได้ ถึง แก้วกรรมไปแล้ว, ซึ่งได้ ท่องเที่ยวไปในที่อื่น ๆ ด้วย เหมือนกัน.

เรื่อนั้นแต่ดั้งเดิมในความไม่ดับสูญ. นอกจากนั้นยังมีผู้คิด ก็โดย ทิวไปเป็นส่วนใหญ่กว่า, ความฝันเป็นสิ่งที่ยู่นอกเหนือ ชีวิต จิตต์ ใจ ของคนเรา, เพราะเราไม่สามารถที่จะฝันได้ ความความตั้งใจ, หรือไม่สามารถที่จะฝันอย่าง ที่เราปรารถนาจะฝัน หรือแม้จะมีบัญชาการกระทำของความฝันเหล่านั้นได้.

อย่างไรก็ดี จิตตวิทยาสมัย บัจจุบัน ได้ ลงความเห็นในเรื่องนี้ในทำนองแตกต่างกัน. ในระหว่างความเห็นเหล่านั้น บาง ที่ความเห็น ของ ฟร็อยด์จะคิดเห็น ว่า ความฝัน เป็น การ ดำ เรง ถึง ความ สัม ความ มุ่งมาท ปรารถนา ของ ความ

## ● อายุ ของพวกผู้เผด็จการ ●



มุสตาฟา เคมาล อตาตุร์ ๕๔ ปี เมื่อเร็ว ๆ นี้

พระเจ้าฟาราดิ แห่ง อียิปต์ ซึ่ง ได้ทรง เสด็จ ราช เมื่อเร็ว ๆ นี้ นม ทรงพระชนมายุเพียง ๗๖ พรรษา ครั้น ท่านนี้ ซึ่งนับว่าเป็นพระเจ้าอียิปต์ ที่ทรงพระเยาว์ ที่สุด ที่ จะทรง บริหาร อำนาจอื่น ๆ ซึ่ง ดำรงไว้ ที่ จะ ทำให้ มีคนเคารพยำเกรงในพระ ทศกัณฑ์



ฮิตเลอร์ ๕๔ ปี เผด็จ าร ที่มีอายุน้อยที่สุด

ทางเหนือ บอดริอันต์ และทาง เหนือเคอร์เรเนียนตะวันตก ทรงดำรงตำแหน่งนายของประชาชาติ เป็นอย่างดี.

ผู้ครองประเทศเหล่านั้นทรง ชนมายุแก่กว่าพระเจ้าฟาราดิทั้งสิ้น, เช่น พระเจ้าคาโรลแห่งโรมาเนียพระชนมายุ ๕๕ พรรษา, พระเจ้าซีอ็อกแห่งอิตาลี ๕๖ พรรษา, พระเจ้าโบริสแห่งบัลแกเรีย ๓๓ พรรษา, และ



สตาลิน, ผู้เผด็จการผู้ เฒ่าอายุ ๖๖ ปี, และผู้ อาวูโซอายุ ๕๕ ปี

พระเจ้าแผ่นดิน พระเจ้าแผ่นดิน แห่ง ประเทศ พระเจ้าแผ่นดิน ที่นิยม การ การทางฝ่ายยุโรปนั้น ฮิตเลอร์ อายุ ๕๔ ปี ซึ่งนับว่าเป็น ชินยอร์มุสโตลีนเพียง อายุ ๕๕ ปี เคมานอตาเคออร์คผู้ เผด็จการ เผด็จการที่มีอายุ ที่สุด ก็คือ

พระเจ้าจอร์จ แห่ง กรีซ ๓๗ พรรษา, เคยกเวิน กรีซคนเดียวกัน, เป็น ปกครองระบอบรัฐธรรมนูญ. ส่วนอายุของผู้ เผด็จการที่มียุทธศาสตร์ มี เผด็จการที่มีอายุเยาว์ ที่สุด เมื่อ ปลดปล่อยเคออร์คแล้ว, ผู้ เผด็จการผู้ เฒ่าอายุ ๖๖ ปี, และผู้ อาวูโซอายุ ๕๕ ปี

สตาลิน แห่งรัสเซียซึ่งมีอายุ ๕๕ ปี.

ตาย ความฝันคืออะไร? ะ ปรารถนา ที่คนเอง ยังไม่มั่นคง ไรเป็นเหตุให้เกิดการฝัน? ความ ถึง ความ ดำ เรง, และ ความ ฝันที่ ดาการณณ์ ดวงหน้าอะไรให้ เกิด เห็นของคร.คิมมิน ซึ่งได้บรรยาย เราได้บ้าง? ใจ ใน หนังสือ "จิตเดรนดร์มส์" ใ้ แสดงให้ เห็นว่าพวกเด็ก ๆ มัก จะฝัน ถึงการเป็นเจ้าของในสิ่งต่าง ๆ ที่คน ปรารถนาอยากจะมีบ่อยๆอย่างไร. เช่นเด็กผู้ชาย หรือ เด็กผู้หญิง ซึ่งมีเครื่องเล่นแค่เพียง เด็กน้อย หรือ ไม่มีเลย ก็มักจะฝันถึงว่าได้เป็น เจ้าของเครื่อง เล่น อย่าง มาก มาย ใน ขณะที่ยหลับ, และผู้ ที่งอแงเปิดัย ก็มักจะฝันว่าคนสามารถวิ่งเล่นได้ ไบไหน มาไหนกับพวกเพื่อน ๆ ได้ เมื่อ คนคนอยู่ในเมือง ของ ความ ฝัน ฉะนั้น ฝันเป็นพื้นฐาน อันหนึ่ง สำหรับ ความ ฝันนั้น. [ยังมีต่อ]

การถือสิทธิ์ของเบงกต่างๆ ทำ ให้เบงกเหล่านี้ต้องร่วมมือกับเบงก กกลางโดยสมัครใจ และต้องสมัคร อนุญาตนโยบายของเบงกกลาง เพื่อรักษา ประโยชน์ของชน การควบคุม เศรษฐกิจของประเทศถ้าทำได้ มิฉะนั้นไม่ได้ เงินที่ซื้อของเบงกการค้าที่ เบงกกลางเป็นผู้ถือไว้ นั้น เหมือน ทรัพย์สินที่ขายของเบงกเหล่านี้ ผู้อ่านที่ทราบแล้วว่า เบงกการค้า มีมูลค่าเงินได้ คง ๘๐% อีก ๒๐% ก็ต้องเป็นหนี้เงินค่าประกัน ซึ่งควร ให้เบงกชาติเป็นผู้ถือไว้.

ข้อ ๑๑. ผู้อ่านที่ทราบแล้วว่า การ ควบคุมเศรษฐกิจของประเทศให้ทรงตัว ไม่ให้มากเกินไปน้อยเกินไป (ไม่ให้ ทองคำ มาก หรือ น้อย เกินไป ใน ประ เทศ เพื่อรักษาความทรงตัวแห่งระ ดับราคา) เบงกกลางมีเครื่องมืออัน มีฤทธิ์คืออัตราดอกเบี้ย แต่เพียงแต่ หนึ่งหรือสองอัตราดอกเบี้ยเท่านั้นไม่พอ ๑๒. เบงกกลาง จะไม่ได้ผลโดยอัตโนมัติ เบงกกลาง จำ ต้อง ไร้ ลัก ไม่ เวช เงิน เจ้า หรือ

# เศรษฐกิจการเงิน

ไทย " & & "

[เริ่มลงวันที่ ๑/๑๑/๒๕ ต่อจากวันที่ ๑๖/๕/๒๕]

ตลาดเงินตลาด ค.เงิน โดยวิธีที่ ภาวะอังกฤษเรียกว่า Open market operations เบงกญี่ปุ่น ใช้วิธีซื้อ พันธบัตรรัฐบาลให้เงินออก หรือ ขายพันธบัตรรัฐบาลให้เงินเข้า เบงก อังกฤษซื้อกระดาษคองเชด เหตุ ฉะนั้น เบงก กกลาง จึงต้อง คิด ค่ำ กับ ตลาดเงิน ฉะนั้นจะให้ มี กฎหมาย ผูกมัด เบงก กกลาง ในเรื่องนี้ไม่ได้. ที่ เจ้า เจ้า นำ ร้อน มา หุด ที่ เพื่อลดอัตราดอกเบี้ยก่อน หากจะมี ผู้ถือสิทธิ์กฎหมายของเจ้าเบงก กกลาง ที่ เรา จะ ต้อง คง รัน นั้น จน เกิน ไป เบงก ชาติ ของ อังกฤษ ได้ อาศัย - Open market operations เพราะ คิด ค่ำ กับ พะ ค่ำ ค่ำ (Bill Brokers) และด้านัก ซอขาย ค่ำเงิน (Discount

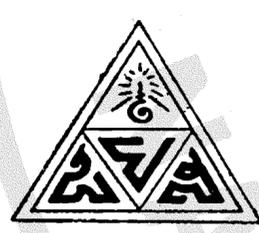
Houses) โดยอย่างสมัคร จังปฏิบัติ การ ควบคุม เศรษฐกิจ ของ ประเทศ ได้ อย่างฉมัง เบงก F.R. ของสหรัฐ ก็เช่นกัน เบงก ญี่ปุ่น อีก เบงก ฝรั่งเศสก็ด้วย แต่เบงกฝรั่งเศสใช้ วิธีซื้อของและ กับ ค่ำ ค่ำ ของ ออก จาก ประเทศ ไม่ใช้วิธีซื้อพันธบัตรอย่าง เบงก อังกฤษ หรือเบงก ญี่ปุ่น ถึง แม้ ว่า อ่า นานี้ คือ ให้เบงกกลาง เจ้า ชาติ ได้ เงิน ได้ ใน เวลา เจ้า ค่ำ ย เจ้า เริ่ม (ซื้อกระดาษพันธบัตร) ก็ต้องจำ กัดไว้ ไม่ให้ เบงกกลาง ไร้ อ่า นาน ใน ทางคิดไปแข่งกับเบงกอื่นๆ หรือ ทำเพื่อประโยชน์คน โดยอาศัยอำนาจ ของเบงกกลางซึ่งมีอิทธิพลมากกว่า เบงกอื่น เพราะฉะนั้น ต้องผูกมัด เบงกกลางไว้บ้าง ให้ก้าวลงตลาด

เงินก็ต่อเมื่อจำเป็นจริงๆ ทั้งต้อง มั่ง ได้ ในกฎหมายตราของเบงก. การเร้าตลาดเงิน (Open market Operation) อาจใช้เป้นทัพ หน้า ถ้าเจ้าเร้าก็ไม่ต้องรับอัตราดอกเบี้ยประโยชน์ใหญ่ยิ่ง คือด้วยการ ใช้อัตราดอกเบี้ยลดมาก กระทบขวัญ ของ ประชาชน.

ด้วยวัตถุประสงค์จะไม่ให้เบงก กกลางแข่งกับเบงกอื่นๆ เบงก กกลางโดยมากคงกักห้ามไม่ให้รับฝาก เงินจากเอกชน ด้วยว่าถ้าเกิดมีบัญชี รันกับเอกชนแล้ว อาจชวนให้เบงก กกลางอนุญาตการถอน เงิน หรือให้ กู้ ยืม หรือให้ พ้อ ค่ำ ประชาชน ยืมเงิน ได้ เช่นเบงกการค้า เปนการลด เหลดค่ออัตราดอกเบี้ย ที่ เบงก ได้ ทัด ซึ่งเป้นเบงกกลางของ เกาะ ฟลอริดา ถูกเจ้าคนเทศดัดตั้งขึ้น ถ้า เบงก ชาติญี่ปุ่นไม่ช่วยไว้.

เบงกชาติของญี่ปุ่นไม่มีเปิด บัญชีเอกชน ไม่รับเงิน ฝากจาก เอกชน แม้ในกฎหมาย จะ อนุญาต ไว้ แต่ พฤติกรรม และนโยบายของรัฐบาล มั่ง คับได้ไม่ทำให้ทำ. [ยังมีต่อ]

## ประกาศการกุศล



### ยุวพุทธศาสนิกสมาคมแห่งประเทศไทย

ด้วยยุวพุทธศาสนิกสมาคม มีความประสงค์จะดำเนินการส่งเสริมการพระศาสนา, การ ศึกษา และอบรม ตามวัตถุประสงค์ของสมาคม จึงได้จัดการพิมพ์พระธรรมเทศนาสอนยุวชน เป็นพระคัมภีร์ ไบรอน อันพระคัมภีร์หนึ่งรวม ๑๒ กัณฑ์ เพื่อจำหน่าย ยมา ไปยังโรงเรียนต่าง ๆ ทั่วพระ รชอาณาจักร สักหรับพระภิกษุจะได้ นำขึ้นเทศน์สอนนักเรียนให้ ชื่นชอบในศีลธรรมตาม หลักการของพระพุทธศาสนา ด้วยราคาการสร้างเพียงคนละ ๑๒ บาท ต่างจังหวัดออกค่าส่งให้ เสรี หากท่านผู้ใดมีความประสงค์จะร่วมการกุศลกับสมาคมนี้ ขอให้ ไบรคแจ้งความจำนง ไปยังเลขาธิการสมาคม สำนักงานในพระราชอุทยานสราญรมย์ กรุงเทพฯ เพื่อจัดส่งให้ทันที.

### ยุวพุทธศาสนิกสมาคมแห่งประเทศไทย





# กบฏ เพื่อสยาม



[เริ่มลงวันพุธ ที่ ๗ กรกฎาคม ๘๐]  
[ต่อจาก ๑๖/๕/๘๐]

ข้าพเจ้า รอให้ข้าพเจ้า รบ ของ มา  
อยู่ร่วมกับข้าพเจ้าด้วย. ข้าพเจ้า  
เต็มใจจะปฏิบัติคาม, แต่สงสัยว่า  
จากไรเหตุถึงจะอนุญาตหรือไม่.  
วันนี้จากไรเหตุถึงมาหาข้าพเจ้า  
ถึงดีจริง. เราไม่ทำทางดงบเงียม  
ของข้าพเจ้าก่อนๆ. คอมจำเราคงตัว  
ทหารเรามาหาข้าพเจ้าในห้อง. พอ  
เมื่อประตูออก เขาก็เห็นข้าพเจ้านอน  
อยู่ในเตียง. [เราจึงตั้งคนไว้ไม่  
ให้รบกวน. แล้วเขาก็ออกไปยัง  
ห้องโถงข้างนอก. ดูเหมือนว่าขณะ  
นั้น มีผู้คนเป็นอันมาก กำลัง ประชุม  
กันอยู่ในห้องโถง เพื่อปรึกษาตกลง  
อะไรกันดีอย่างหนึ่ง. แต่ข้าพเจ้า  
ไม่ได้ยินว่าพวกนั้น พูดว่า อะไรกัน.  
ข้าพเจ้า ดูเหมือนจะ จับคำได้ดังตาม  
คำดำดังนี้: "ปล่อยให้ราษฎรคิด  
สินธุ."  
ประมาณ ครึ่ง ชั่วโมง หลังจาก  
เที่ยงคืน ผู้บังคับกองร้อย ซึ่ง เข้ามา  
บอก ว่า ชุมมิตกิจ ใคร จะพบ พูดจา  
กับข้าพเจ้า. ข้าพเจ้าตอบว่าข้าพเจ้า  
เข้านอนแล้ว. ซึ่งยังคงย่ำว่าชุมนุม  
อีกรวมเราอยากพบข้าพเจ้าจริงๆ. เรา  
จึงว่าชุมนุมหาที่เพื่อจัดการ ย้าย ข้าพ  
เจ้าไปอยู่ที่อื่น. ชุมเข้ามาในห้อง,  
มีถือปืนพกเขาพูด คำ เด็ดคำ เด่า ว่า  
ข้าพเจ้าจะ คงย้าย ที่อยู่ ใน คืน นี้  
ข้าพเจ้าจึงแจ้งว่าข้าพเจ้า อยู่ ที่นี้ ข้าพ  
เจ้าก็ควรจะคายได้เร็ว เท่ากับ อยู่ ที่อื่น  
เหมือนกัน.

"ฉันยอมตาย มากกว่า จะ ออก  
ไปจากห้องนี้" ข้าพเจ้า กล่าว อย่าง  
เด็ดขาด "เมื่อฉันตายแล้ว, เกบออก  
ราษฎรได้ว่าหลุมที่ฝังศพฉัน นั้น อยู่  
ตรงห้องโถงถัด ห้องนี้ไป. เกบคือ  
ฉันเข้ามาที่นี้เป็นการล่อว่า เกบจะ  
ไว้ อำนาจ เด่น งาน กับ ฉัน ฉัน -  
มือเปล่าไม่มีอะไรเลย แต่ภรรยา  
เกิดว่า ความชอบธรรม ยังอยู่ข้าง  
ฝ่ายฉันเสมอ. ถ้าเกบ อยากฆ่าฉัน,  
ก็ฆ่าเสียเถิดฉันก็คิด. ฉันจะไม่ยอม  
ออกจากห้องนี้เป็นอันขาด."  
คำพูดของข้าพเจ้าทำให้ชุมนุมท่า

ทางเป็นมิตร ชุมบ้าง เด็กน้อย แต่  
เรายังคงยืนคำให้ข้าพเจ้า ย้ายออกจาก  
ห้องน้อยๆ คามเดิม. จนกระทั่งมา  
พิภพาคัง, ชุมก็ยังยืนอยู่ ในห้องข้า  
พเจ้า ข้าพเจ้าโกรธมาก, จึงกล่าว  
ว่า: "เกบเข้ามาในห้องฉันเวลาค่ำ  
คืนคักคืน มีหน้าข้ายังถือปืนมาด้วย  
ฉันไม่ต้องการ จะย้าย [แต่เกบออกให้  
ฉันย้าย. เกบรบกวนฉันเพียงไร  
ไหม? นี่มันอะไรกัน? ฉันเป็นผี,  
บังคับบัญชาของเกบ เมื่อฉันตั้งให้เกบ  
ออกไป, เกบก็ควรจะออกไปโดยเร็ว"  
ชุมได้ฟังแล้วก็ออกไปข้างนอก.

ข้าพเจ้าทราบชัดว่า ข้าพเจ้า  
กบฏเหล่านี้ เป็นคนที่ เค็มไป ด้วย ภัย  
พาด แต่ข้าพเจ้าตั้งใจอย่างเด็ดขาด  
จะต่อสู้กับมันด้วยมือเปล่า, ด้วยกิ-  
ริยาทำทาง, ด้วยกำลังใจ และด้วย  
ศีลธรรม. เมื่อข้าพเจ้าเป็นเด็ก ข้าพ  
เจ้าเคยเรียนวรรณคดีของนักปราชญ์  
โบราณ เมื่อข้าพเจ้าโตแล้ว ข้าพเจ้า  
ก็อดทักเสียดแทงทุกให้แก่การปฏิวัติ  
เมื่อคราวดู ประวัติศาสตร์ของเรา,  
เราพบ การ กระ ทำอัน กล้าหาญ ของ  
ชาวจีนเป็นอันมาก. ผู้ที่พลัดพราก  
ชาติ เพื่อกระตุกใน สมัย ก่อน ๆ นั้น  
เป็นผู้ที่ ทำทายเป็น ความ คาย ทั้ง นี้  
ในหน้าหนังสือประวัติศาสตร์ของเรา  
เราได้พบการ บรรยาย อย่าง ชัด เจน  
ถึงเหตุการณ์ ที่ปลิด ชีวิต ของผู้ พลัด  
พรากเหล่านั้นไป ข้าพเจ้า เป็นผู้  
บูชานักพลัดพรากเหล่านั้นยิ่งนัก, เพราะ  
ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงเลือกเอาข้างเป็นนัก  
พลัดพราก ยิ่งกว่ากระตุกด้วยมือ  
มากกว่าจะยอมทำตายเกียรติยศของ  
ข้าพเจ้าเอง เราทุกคนควร อย่าง  
ยิ่งที่จะตั้งความแบบอย่างแห่งชีวิตอัน  
องอาจกล้าหาญของ คร. ชุม ถ้ามี  
เราไม่ปฏิบัติตามดังนี้ ความด้นจน  
ดิ้นหาย ก็จะต้องได้ หลัง มา ที่นี้ เรา  
เป็นแน่แท้. พระเยซู ก็เคยถูกชายฉ  
คาวชนมันรบเราจะให้แพ้แก่ธรรมคา  
ฝ่ายคำ, และท่านก็ได้เผชิญหน้ากับ  
มันอยู่ถึงสี่สิบวัน. ท่านได้ต่อสู้กับ  
อิทธิพล ของ ความ ชั่ว เริ่ม เริ่ม มาก  
กว่าที่ข้าพเจ้ากำลังปฏิบัติ อยู่เดี๋ยวนี้.  
ในขณะนี้, ข้าพเจ้ากำลังต่อสู้ กับ  
[ มีต่อหน้า ๒๕ ]

### หายราวกะปลัดทง !

**SHAC**

ผู้ใดได้รับความเจ็บปวด  
ทรมาน เพราะโรคปวดศีรษะ  
ปวดตามขก และโรคปวด ประ  
สาท ยาแก้ปวด "แอสซ" จะแก้  
ความปวด ของ ท่านให้หายได้  
ราวกะปลัดทง นอกจากนี้ยา  
"แอสซ" ยังใช้แก้  
โรคหวัดต่าง ๆ และ  
โรคทุก ชนิดได้อย่าง  
ศักดิ์สิทธิ์อีกด้วย

ยานี้ให้คนแก่ผู้ป่วยมาแล้วเกือบทั่วโลก  
ใจไร้อา "แอสซ" เสียวัน



### เมื่อยามจากไกล

อดคิดถึงคนเพื่อยระเหี่ยใจไม่ได้ จงหยด "4711" โอเดอโคโลน ลงบนผ้าเช็ดหน้า หรือประพรมตามซอกคอ และหน้าผาก อากาศปัดศรีระจะหายทันที และทำให้ความรุ่มร้อนระบัดกำบังใจ

สับ "4711"

รักษาผิวผดผาม มีฟองมากและกลิ่นหอมทนทาน

"4711" บาดที่ซอกคอ

เป็นยาประคบแก้อาการคัน ผดผื่นคันตามตัว จะทำให้ผิวเนียนนุ่มและระบัดร้อน



**Genuine**  
Eau de  
**Cologne**  
Blue & Gold Label

## ยาบำรุงกำลัง ตราพระ ขนาบวิเศษ

### คือ ช่วยตั้งบื้อ



เป็นยา  
บำรุงกำลัง  
บำรุงโลหิต บำรุงเส้นประสาท  
เจริญอาหาร

สำหรับท่านที่ร่างกายไม่สมบูรณ์ สดหน้า  
ซีดเหลืองไม่มีโลหิต เป็นโรคผอมแห้ง ทำงาน  
เวียนศีรษะหน้ามืด ทารกที่อ่อนแอ ผู้ชาย  
บื้อยใหม่ ๆ รับประทานได้ทั้งหญิงและชาย  
...-๗- อันจะเห็นผลรวดเร็ว

มีจำหน่ายทั่วไป

ห้างขายยาตราพระ ยี่เทียนทอง

เลขที่ ๓๐ ถนนเจริญกรุง

## ร.ร. พุฒ พัฒนาฯ

โรงเรียนพุมพัฒนศึกษาตั้ง รongนายทองอยู่ พุฒพัฒน์ ผู้แทน  
ชุมชน คงอยู่ติดใหญ่ร้างเดาของป่าคดของสามปดายนบนบ้านส้มเค็ด  
เจ้าพระยา เดียววงเวียนเด็กกรยคนเค็ดถึง อัดดองแห่งคงอยู่ ที่หลัง  
ตลาดวัดแจ้งและหลังวัดอัมรินทร์ เบ็ดดอมเค็ด ป. ๑ ถึง ม. ๘ ทั้งดอง  
แผนกคามหดดศกรทรวงธรรมการ คอนเข้าเริ่ม ๘.๓๐ น. ถึง  
๘.๓๐ น. คอนเย็นเค็ด ๘.๐๐ น. ถึง ๘.๓๐ น. รับนักเรียนหญิงชาย  
ค่าเข้าเริ่ม นค่าที่ดัด เริ่ม มีขมปดาย เค็ดนดะ ๒ บาท (เข้าเรียน  
เค็ดนกรทฎาคมเค็ดกรังเทอม) โรงเรียนมีครประภาศนย์บครันดงที่  
ดามารกเป็นจำนวนมาก เอาใจใส่และดูแลนักเรียนเป็นอยางดี ผู้  
ที่เค็ดดอมได้คคมาเค็ดเรียนขำขันได้ ซึ่งจะได้พยายามกวดขันและเรัง  
วิชาทุกอยางให้ดอบได้ดัด นักเรียนในระประโยคคาง ๆ ทั้งคอนเข้า  
และเย็นเมอดดอมได้ดัด จะได้รับประกาศนียบครังกรทรวงธรรมการ  
นักเรียนชั้น ม. ๘ ผู้ประดงค์เข้า ร.ร. นายทหารดะมทอวิทยาดชย จะ  
มีโอกาศ คิเป็นพิเศษโดยดะเพาะเมือเข้าโรงเรียนนี้ รอดดงนกร เค็ดคิม  
ความประพดคังดะคังใจคิเท่านั้น นอกจากนั้ยังมีดะดงนกรคังคัง  
ดัวน ๆ เป็นพิเศษนั้ดะดอด้วย จำนวนครทงเข้าดะเค็ดนงนดอ  
คนซึ่งเค็ดเป็นคกรโรงเรียนซึ่งดะมาเค็ด เริ่ม ร.อ. หดวงค่านวอว  
วิทยา น.ค. หดวงดัวดเค็ดโพศาด ร.น. นายชอด คอคิดานนท นาย  
เปดง กาวรชกร ๑ ด ๑ ถึง น. ๘ เรียงคังคองคังนดะดงนงนเค็ด  
เค็ดนดะ ๕ บาท สบครเรื่อขำละโอกาศอันคิ

# เด็กของเรา

## 'การอบรมเด็กให้มีความอดทน'

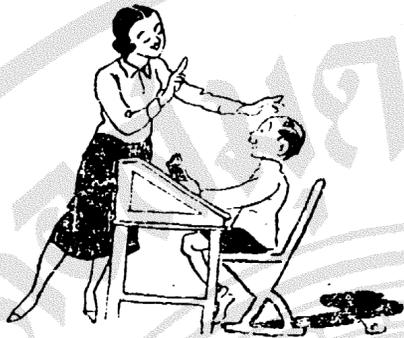
โดย

นายกระสินธุ์ เนทรายาน



(คัดจากวันที่ ๑๖/๕/๘๐)

ความน่าหวาดเสียวด้วยตนเองบ่อยๆ ระหว่างนั้นเด็ก จะ ได้รับ การ ผัก หนั ความอดทนไปพร้อม กันด้วย คือ ทำงานบางอย่าง บางอย่าง ที่ คน ทำ ได้ การคาดคะเนผิดเพี้ยนเป็น การอบรมให้เด็กไม่ไร้เดียงสา "กระหม่อมบาง" ไม่ไร้เดียงสา ไร้เดียงสาอย่างเรียกว่า "สามวันดีสี่วันไร"



การแสดงความจริง งามภาพ คอกล้มแล้ว เด็กทั้งสองก็ถอยคอกเป็นเพื่อนรักเพื่อนใครกันต่อไปคะเค็ม.

โรงเรียนอนุบาลทหารบก (คืนเค็มร่าเค็ม) ในประเทศญี่ปุ่นมีมากและทุก ๆ แห่ง มี การ อบรม เด็ก อดทนด้วยคดั่งกัน บทเรียนการอบรมทหารบกในโรงเรียนชนิดนี้ นอก จากการให้ ทารกให้ ได้ ดั่ง "ครึ่งเวลา" เป็น การปฏิบัติ เช่น การรับ ประทาน การนอน และ การ เดิน ออก ก้าวถึงกายแล้ว ยังมี การ เดิน ทาน ที่ มี คติ ให้ พึง ซึ่ง รวม อยู่ ใน การ อบรม และ การ ถ่อม อ่อน กับ ร้อง เพลง อีก ด้วย.

การ เดิน ทาน ซึ่ง เรียก ว่า เป็น การ อดทน นั้น เพราะ เรา เด็ก เพิ่ม เต็ม เรื่องที่ เป็น คติ ถ่อม ใจ เด็ก การ อบรม ชนิดนี้ ไม่เพียง จะเป็น หน้า ที่ ของ ครู ใน โรงเรียน อนุบาล ทหารบก แต่ จะ คดั่ง เป็น หน้า ที่ ของ ผู้ ติง เด็ก และ ผู้ ปก ครอง หรือ มีความ รวด ของ เด็ก ด้วย. เรื่องที่ จด อยู่ ใน ประเภท อดทน ได้แก่ เรื่อง ชนิด ที่ ชัก จูง ใจ ให้ เด็ก เกิด ความ ซื่อสัตย์ สุจริต ให้ เกิด รู้จัก มุญ ภัย ของ ผู้ มี คุณ ให้ เคารพ คดั่ง ผู้ กล้าหาญ และ ทำ ประโยชน์ ให้ แก่ ประ เทศชาติ กด้อม เกดอัน ดัด ด้ย ให้ รัก [มี ต่อ หน้า ๓๖]

### งามและปราศจากตำหนิ



# ยาขัดรองเท้า

## คอบร้า

บริษัท บอเนียว จำกัด  
เอเยนต์



## ท่านหญิง

ถ้าท่านเป็นผู้มีน้ำสมัย ท่านควรมีร่มคันสมัย คือ ร่มคันชนิดนี้ สีสวยรูปงามกระที่ครัดตามแบบสมัยนิยม



มีจำหน่ายที่

= มิตต์ไทย =

ถนนเจริญกรุง มุมสี่พระยา และตามสโคร์ทั่วไป  
บริษัทสยามเบอร์มา เอเยนต์ โทรศัพท ๕๕๓๖



### เล่าการปฏิบัติงาม

(ต่อจากหน้า ๘)

ใหม่เห็นเหตุที่มีดีเคอร์เกรนที่ วิ่งเซด ได้มาเกี่ยวข้องกับทำให้เกิดความยุ่งยาก ในชีวิตของห้องนอน เราเป็นนัก เรียงรับจ้าง อายุ ๓๕ ปี มีห้องนอนค่า หินเราในฐานะที่มาเป็นคดี การณ์ ทำให้ ห้องนอน ประพฤติ การมีดี น้อยมีดี หลงวงวน.

ทุก ๆ คืน วิ่งเซด จะต้องซื้อเหมา มีครีเด้นท์ของห้องนอนหมด ดังนั้น เราจึง มีหวังได้ เค็ม กับ เฮเลนตลอด เวลา และเป็นการประกันให้ห้องนอน ได้ รับ ราย ได้ ๗.๕๐ เหรียญ ทุก คืน, แต่ตลอดเวลา เรามัก จะอ่อนไหวให้ ห้องนอนแข่งงานกับเรา มีดี วิ่งเซด เค็มเนดได้ ปฏิเสธเราไป หลายคราว ด้วยเหตุผลดีพอ แต่เพราะว่าหญิง รับจ้างเค็มวิ้งก็เช่นเดียวกับนางละคร เหมือนกันที่เห็นว่าถูกค่าหรือคนครอง คนจะชอบ คนที่ไม่เมื่อทราบว่าคุณยัง ไม่ได้แข่งงาน ร้องให้ให้เฮเลน ใช้นามเค็มก็ยังไม่เป็นสาวของห้องนอนว่า มีดี วิ่งเซด ถ้าหากว่าห้องนอนบอกกับ มีดี เคอร์ วิ่งเซด เป็น ความจริง เสีย แล้ว เขาก็จะ จะระงับการซื้อมีครีเด้นท์ ร้างวงวนของห้องนอนเสีย ดังนั้น ห้องนอนจึงคบเราคือไปพร้อมด้วย เหตุ ผลดี คือไปทุกคราวที่เราร้อง.

แต่ด้วยเหตุผลที่ตามองเค็มวิ้งนั้น เฮเลนจึงไม่ยอมบอกค่าบดที่ อยู่ของ ห้องนอนให้เรารับ แต่ อย่างไรก็ดี เราได้มีทราบจนได้ บ่าย วัน หนึ่ง ขณะที่ มีดีเคอร์ เบ็คเค็มเนด ไม่ อยู่ บ้านเช่นเคย เฮเลนจึงฉวยโอกาส นอนหลับ เมื่อห้องนอน คืนวัน ก็เห็น เราได้มีมาบ้านพอดี เราได้จัดแจง เชื้อน้ำล้างหีบแล้วก็แยก จาก ห้องนอนไป เฮเลน กล่าว ว่า ก่อน ที่เราจะจากไป เราพูดว่า:

“ฉันมายังประเทศนี้ก็เพราะเห็น ว่ามันเป็นแผ่นดินที่เป็นอิสระ อุดม ทรัพยากรเป็นของดี แต่เธอได้รับเอา สิ่งที่ดีไว้จนเกินไป ฉันจะกลับไปยัง ดิวิเนียน ซึ่งประเทศที่ ภรรยา

ไม่มีอิสระภาพมากนัก. ดาก่อน.” เมื่อมีดีเคอร์ เบ็คเค็มเนด กล่าว แล้วแล้วเขาก็จะไปยังบนโต๊ะซึ่งห้องนอน เห็นมีหีบออกกวาดเป็นรูปหัวใจงามน่า รักที่บนหิ้งวางอยู่ ข้างในหีบ มีนาม บัตรของ วิ่งเซด และพร้อม อักษรเต็ม ใจว่า “ฉันรักเธอ.”

ในคืนนั้นเฮเลนไม่ได้ไปยังสถานที่ ดังกล่าว เช่นเคย แต่คิดว่าคืนนั้น จะ ไม่มี เสียงกรน อย่าง เด่มได้ด ก็ ความ ความยุ่งใจ ก็ทำให้ ห้องนอนหลับไม่ลง ห้องนอนพยายามที่จะให้หลับ ก็กับไร บรันดี และยานอนหลับดังกับมันไป ซึ่ง หนึ่ง เป็นการทำลายสุขภาพเป็นอย่างยิ่ง แต่ก็ยังหาทำให้ ห้องนอนหลับได้ไม่. ใน รุ่งคือไปที่ห้องนอนที่คือ ห้องนอนได้ไป อยู่ ในวงเวียนของ วิ่งเซด ตลอด เวลา เค็มวิ้ง พร้อมกับ ดำนึกคือ อยู่ คือว่า อย่างไรก็ตาม เวลานั้นห้องนอนเป็นแม่ หม้ายมีวิ้งร้างร้างครว ไม่มีใครจะ เสียค่าเช่าบ้าน ให้ ห้องนอนได้.

ความ ทรงจำ ในรุ่งคือ ไป ของ เฮเลน ก็คือ มีดีเคอร์ วิ่งเซด ผู้ มี อารมณ์ สุข เดียว ได้ ก้าว เข้ามา อยู่ แทนที่ มีดีเคอร์ เบ็คเค็มเนด แม้ว่า เฮเลนจะระลึกได้ว่าในพิธีการแต่งงาน ครั้งก่อน จะไม่เอ็ก เกริก อีจฉาวมาก ก็ดี แต่ก็มีเอ็กฉาวเป็นพยานรับรอง ในพิธีสมรสของห้องนอน ซึ่งรวมทั้งเจ้า หน้าที การแต่งงาน และคนอื่น ๆ ก็รู้ดี อย่างไรก็ดี เฮเลน ก็รู้ ดีก็ดีกว่า เพราะ เกรงว่ามีดีเคอร์ เบ็คเค็มเนด ดำนึกเกา อาจจะไปเปลี่ยนใจระงับมาอีก.

ในคืนที่สอง เฮเลน ได้หาวิธีคิด กัน ให้ วิ่งเซด อยู่ ห่าง จาก หน้า ค้าง ค้านหน้าของบ้านเสียได้ เพราะห้องนอน ได้สังเกต เห็น ว่า เบ็คเค็มเนด ได้ มา จอด รถยนต์ อยู่ ทาง ค้าน หนึ่ง ของ ถนนตรงข้ามกับบ้านของห้องนอน.

สถานที่ การณ์ ทั้ง หลาย เหล่า ก็ เกิดระงับจะไม่ร้ายแรงดัง เช่นที่เป็น อยู่ ถ้าหาก มีดีเคอร์ เบ็คเค็มเนด จะเป็นคนทั้งวงแหวนรอบเขาน้อยกว่าที่ เป็นอยู่ เราได้มาเข้าอบค.เจอหา หลกักราน พยานอยู่ แถวนั้น เป็นเวลา ถึง ๗ คืน แต่เขาก็มีก็ จะหลับ เสีย

[มีต่อหน้า ๑๖]

## “ไวโรล”

ใช้รับประทานได้ กับน้ำนม  
ขนมปัง ขนมเค้ก ๆ



ทั้งเป็นยาและอาหารด้วย

บริษัทบอเนียว จ.ก. เอเยนต์

## ข่าวสำคัญพิเศษ

ของใหม่จะตกมา ราคาต่ำที่สุด

เชิญแวะชม **ห้างรามส์ ไตร้** เสมอทุกวัน

ท่านจะแปลกตา แสดใจ ที่ใครมเคือจะอุปโภคงาม ๆ ทัพดมัย ดั้งเดิม เด็ดกั้งใหม่กรั้น ท่านจะห อีเพรงาม ๆ ได้ที่ห้างราม ส์ ไตร้เสมอ หรือใครจะอย่างสมอใหม่เยี่ยม ฤกษ์ท่าน เพราะนาย ห้างได้ไปเลือกสรรพั่งงมาจากเอกด้วยตนเอง ฉนั้นจึงจะย้ารับรอง ว่าห้างรามส์ ไตร้แห่งเคือเท่านั้น [ที่เคือรวมพร้อม ดั้งกรรพเคือเพร รองงาม ๆ งามจริง ๆ ทัพดมัยที่ในยุโรปกำลังนิยม ใจคอกัยค้อมรับ ท่าน อย่าลืมโอกาสนี้

## ห้างรามส์ ไตร้ บางรัก

# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐

## สิทธิเด็กแม่เหล็ก

โดย อรุณ แสงสว่างวชิระ

พระราชบัญญัติ เด็กคง ระเบียบใหม่ ดูเหมือนเจตนาของผู้ร่าง จะให้มีเจตนามุ่งหมายให้ประชาชน ผู้ที่มีสัญชาติเป็นไทยได้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งผู้แทนให้ท้องถิ่น เพื่อให้ได้มีโอกาสใช้อำนาจอธิปไตย อันเป็นอำนาจสูงสุดอันเดียว ซึ่งรัฐธรรมนูญของสยามได้ให้ไว้แก่ราษฎร การให้สิทธิเด็กคง จึงเป็น สิทธิ สำคัญที่สุด พฤติการณ์ ที่ปรากฏในวิธีดำเนินการตามพระราชบัญญัติ ระเบียบใหม่เป็นวิธีที่จะให้ ความสะดวกแก่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นอันมาก ที่ได้พยายามวางหน่วยทำการเลือกตั้งอยู่ ทุกตำบลและแม้ จะรวมตำบลบ้าง ก็ในเมื่อมีจำนวนพลเมืองน้อย กับทั้งการไปมาสะดวกด้วย มองในทางนี้ ก็เห็นว่าจะพึงได้มีอำนาจไปตามจิตเจตนาของผู้ร่าง เจตนาของออกเสียงแล้ว จะพึงเห็นได้ว่า ยังมีราษฎรอีกส่วนหนึ่ง ที่ยังขาดสิทธิที่จะเลือกตั้ง การเลือกตั้งครั้งนี้ ตามวิธีการจะต้องตั้งกรรมการ กรรมการชำระและระเบียบคณะกรรมการเลือกตั้ง และยังคงมีเจ้าพนักงานตำรวจควบคุม พร้อมทั้งกรรมการอำเภอหรือ กรม การ จังหวัด อีกทุก ๆ หน่วย และถ้าจังหวัดใดแบ่งเขตเลือกตั้งกว่าเขตหนึ่งแล้ว การปฏิบัติหน้าที่ อาจใช้ กรม การ อำเภอ ทั้งสองเขตมาช่วยกันควบคุม เพื่อให้การ ดำเนินการ เลือกตั้ง เป็นไปในทางที่ดี ที่ชอบด้วยความ ประสงค์ของพระราชบัญญัติ กรรมการเพื่อดำเนินการเลือกตั้งนี้ ในสมบทอาจไม่ได้ คน ใน ท้อง ที่ ๆ คง หน่วย นั้น เพราะคน ที่ใช้ การ ใน การ อื่น เช่น

# เรื่องประโลมใจเอก ๆ ใน "ประชาชาติรายวัน"



หนังสือพิมพ์ "ประเทศไทย" รายวันกำลัง ปรับปรุงแผนก เรื่องประโลมใจ ให้เรา ผู้คุณ รด "ศรีบูรพา" เขียนเรื่อง "สิ่งที่ชีวิตต้องการ" ปรากฏในฉบับนี้ เคยมีเรื่องประโลมใจขนาด ๑๐ ฉบับของ "ศรีบูรพา" อีกเรื่องหนึ่ง ซึ่งผู้ประพันธ์ ได้ประพันธ์ ให้แก่หนังสือของ สำนักศึกษาแห่งหนึ่ง และได้นำมาลงในหนังสือพิมพ์ นิตยสารในไม่ช้า.

๐๐ ต่อจากเรื่อง "สิ่งที่ชีวิตต้องการ" จะลงเรื่อง "พินาศกลางใจ" ฝาก "บุหร่ง" นักเขียนผู้นี้ได้เคยปรากฏว่า เขียนเรื่องประโลมใจเป็นที่นิยมมาแล้ว เมื่อ ๑๐ ปีก่อน ภายหลังที่ได้หยุดเขียนเรื่องประโลมใจมานาน เมื่อได้มาจับเขียนอีกครั้งหนึ่ง ความคิดเห็นของนักประพันธ์ผู้นี้ในการร้อยกรองเรื่องประโลมใจ ยังเป็นที่น่านิยมทวีสัน ดังที่ผู้อ่านจะพิศวงได้ในเรื่อง "พินาศกลางใจ" ซึ่งจะได้มาลงในหนังสือพิมพ์ นี้เริ่มแต่วันพฤหัสบดีนี้ไป.

๐๐ ต่อจากเรื่องของ "ศรีบูรพา" และ "บุหร่ง" ท่านจะได้อ่านเรื่อง ของ แม่อนงค์, นางเขาวประภาสภิก, พ. เนตรวิมล, มันทวาฬ, ดันต์เทววิทย์, เวทวงศ์, อิวเมอริสค์ ฯลฯ และนักประพันธ์ ที่มีชื่อเสียงคนอื่น ๆ ซึ่งเป็น นักประพันธ์ ในยุคเดียวกันนี้ ค่อนข้างกันไป.

๐๐ นักประพันธ์เหล่านี้ ได้พยายามที่จะร้อยกรอง บทประพันธ์ของเรา ด้วยความ ประณีตบรรจง เพื่อให้ได้กับความงามของหนังสือพิมพ์ นี้ ทั้งใจจะเรียดวรรณกรรม เรื่องประโลมใจ ให้มีค่าสูงในศิลปะ เพื่อจะให้เป็นที่สนใจอ่านกันโดยแพร่หลายในหมู่ ประชาชนคนไทย เป็นทางเพื่อกวีคิด และศีลธรรม จรรยา ไปยังประชาชน อย่างดีที่สุดทางหนึ่ง.

๐๐ ถ้าท่านต้องการอ่านเรื่องประโลมใจอย่างดีที่หนึ่ง โดยนักประพันธ์ที่มีชื่อเสียงติดต่อกับบริมฝีปากมหาชน อ่าน "ประชาชาติ" ทุกวัน

# ประชาชาติ

THE NATION

<p>หนังสือและเข้าใจวิธีการของพระราชบัญญัตินี้ได้ คัดค้านน้อย วิธีการ ก็คงจะเอาคนในเขต อื่นมาปนกรรม การ เสมียนคณะมนตรีคนใดคนหนึ่ง เมื่อไปดำเนินการเลือก ตั้งนอก เขต ที่คนมีภูมิดำเนาแล้ว ก็จะไม่ มีชื่อของคนในบัญชี ผู้มีสิทธิ เลือก ตั้งใน</p>	<p>เขต ที่คนไปทำการเลือกตั้ง และไม่อาจทำการเลือกตั้งได้ แปลว่าเราขาดสิทธิเลือกตั้งไป เราหมดสิทธิใช้อำนาจ อธิปไตย ซึ่งเรามีอยู่ แต่เพียงอำนาจเดียว ระบอบประชาธิปไตยอันมีอยู่ ก็จะถูกมองแก่คน บางส่วน ในประเทศเท่านั้น ถ้าไม่ดูความดี</p>	<p>ที่คำนวณกันตามหน่วยแล้ว ก็จะไม่เห็นว่ามีคนที่ไม่ได้ลง คณะมนตรีจำนวนน้อย แต่ถ้าคำนวณตามหน่วยต่าง ๆ นี้แล้ว ก็จะไม่เห็นว่ามีจำนวนน้อยนัก. เด็ดขาด จังหวัดที่จำนวนพล [มีต่อหน้า ๑๘]</p>
--	---	---

# บ้าน ผู้อ่านของเรา

## คนดี-คนชั่ว

วันหนึ่งๆ เรามักจะได้ยินเพื่อนบ้านหรือเพื่อนบ้านคนโน้นว่า "นั่น, เรายัง" บางทีก็มาบอกเพื่อนบ้านคนโน้นว่า "หมอกคนโน้นมันเดว, มันชั่วร้าย" อย่างไรก็ตามมันดี และอย่างไรเป็นชั่ว มันเป็นเรื่องสำคัญที่ควรให้ขบคิดจริงๆ ประจวบกับได้อ่านพบภาษิตบทหนึ่งว่า "คนดีมีน้อย คนดีมีน้อยมาก คนชั่วร้ายยาก คนดีมีถม" ก็เลยรีบเขียนระบายความรู้สึกนึกคิดของคนเหล่านั้นออกมา, นักศึกษาและปวงปวงราษฎรทุกๆ ไปทันที

ภาษิตกล่าวความข้างต้นนั้น ถ้าเราไม่คิด จะ เห็น ว่า ความ ท่อนั้นและท่อนหลังเดียวกัน หากคิดถี่ถ้วนจะประจักษ์ว่าความ ต่างกันไกล คนดีนั้นมันพบได้ยากกว่าคนชั่วเป็นจำนวนมาก เด็กน้อย มีแค่ คนดี คนชั่วร้ายสุดที่จะคนนั้น, พุคตามสภาพที่เป็นจริง แต่ถ้าวางออกเทียบความหากคนดี มันใจได้ว่า บางทีทั้งวัน ท่านจะไม่พบคนชั่วเลย

กานาย ก. มีนายช. จะ เป็น คน เดว เดม เดว นาย ก. ก็ จำ ต้อง บอก ว่า คดี ของ คดี คดี มีนาย ช. นาย ค. ฯลฯ ก็ เช่น กัน เพราะใครเลยจะยอมรับว่าคนชั่วร้าย ทุกๆ คน ล้วน เห็นว่าคนดี และสมควรว่า ทั้งสิ้น คงมีหอดะ คนชั่วร้ายหายาก ล้วน คนดีมีถม.

คราวนี้ เป็นปัญหาว่าระหว่างคนนั้น เรามีหลักเกณฑ์อะไร เป็นเครื่องวัดว่า คนนั้นดี-คนชั่ว ทั้งสองอย่างย่อม มีมาตรฐานเป็นเครื่องวัด, คง ฯลฯ แม้การเป็นคนดีคนชั่ว เป็นเรื่องแน่แท้ ที่จะต้อง มีเครื่องวัดบอกให้รู้บ้าง แต่ก็คงไม่ใช่แบบที่ว่า เมื่อ นาย ก. ชอบ นาย ช. ก็ชมว่า นาย ช. ดี นาย ค. เก่งคน นาย ง. ก็ชื่นชม นาย ง. ว่า ชั่วร้าย. เครื่องวัดก็คือหลักกฤษฎีกา เพราะเหตุนี้ อย่างที่จะเอา ความ ชอบ พอ หรือ ความเกลียดชังกันเป็นการส่วนตัว มาใช้เป็นเครื่องวัด คนดี-คนชั่ว จึงใช้ไม่ได้ เพราะนั่นมิใช่ความยุติธรรม หากมันเป็นคนดีหรือคนชั่ว.

อะไรเล่า ซึ่งจะเป็นหลัก ประกันความยุติธรรม สำหรับ คัดเลือกคนได้อย่างแน่นอน เคยทราบมาว่าคนดีท่านเรียกว่า "สาธารณ" ก็ "สาธารณ" ก็แปลว่า "ยังประโยชน์ให้ผู้อื่น" สาธารณะก็คือคนที่ยังประโยชน์ให้ผู้อื่นเท่านั้นที่เป็นอันจับหลักได้ว่า คนที่บำเพ็ญประโยชน์นั้น เขา คือคนดี ส่วนคนชั่วก็มีลักษณะตรงข้าม ได้แก่คนรักโลก เกิดเบียดเบียนเอา ไม่ประกอบประโยชน์อันใดเลย.

สำหรับประโยชน์ก็มีเป็น ๒ คือ:-

- ก) ประโยชน์เพื่อตนเอง.
- ข) ประโยชน์เพื่อผู้อื่น.

แน่นอน การบำเพ็ญประโยชน์ ซึ่งเป็นเครื่อง วัดคน นี้ ต้อง หมายถึง

ประโยชน์ประการหลัง คือการบำเพ็ญประโยชน์ให้ผู้อื่น แม้ในระหว่างคนดี ใครจะดีมากกว่าน้อย เราใช้ประโยชน์ที่บำเพ็ญให้แก่ประเทศชาติศาสนาและโลกมากกว่าน้อยเพียงใดนั่นเองเป็นเครื่องวัด นี้, เป็นหลักวัดคนดีประการหนึ่ง.

คนดีอีกประการหนึ่ง ทำความเข้าใจได้จากภาษิตบทหนึ่งว่า "นิมิตต์ดำรงปรานี กตัญญูกตเวทิตา-ความกตัญญูกตเวทิตาเป็นเครื่องหมาย ของคนดี" นี้แปลว่าคนกตัญญูกตเวทิตา เป็นคนดี ตรงกันข้าม คนอกตัญญูกตเวทิตา เป็นคนชั่ว.

หลักวัดคนดีประการหนึ่ง ที่ว่า "บำเพ็ญประโยชน์" และหลักวัดคนดีประการหลัง ที่ว่า "ความกตัญญูกตเวทิตา" ทั้งสองนี้ถ้าไม่คิด จะถึงเดไม่แน่ใจว่าหลักใดเป็นหลักแท้ แม้คิด จะเห็นได้ว่าไม่แตกต่างกันเลย เป็นความหมายอันหนึ่ง อันเดียวกันโดยแท้.

"การบำเพ็ญ ประโยชน์เพื่อผู้อื่น" เป็น ลักษณะ ของ คนดี คำว่า "ผู้อื่น" หากเราจะแยกแยะว่าคือใคร? คงได้แก่ คนเหล่านั้น ทั้งคน ทั้งคนบิดามารดา, พี่น้อง, วงญาติ, มิตร, ประชาชนทั่วไปจนถึงชาติประเทศ, พระมหากษัตริย์ ที่สละถึงโลกทั้งนี้ เมื่อนำไปประเทียบกันกับคำว่า "กตัญญูกตเวทิตา" ก็เป็นเนื้อความเดียวกัน เพราะเมื่อถามว่า กตัญญูกตเวทิตาคือใคร? ก็คงตอบว่า กตัญญูกตเวทิตาคือบิดามารดา, ครูบาอาจารย์, ญาติมิตร, ศาสนา, พระมหากษัตริย์, พระราชกำหนดกฎหมาย และประเทศชาติ สูงสุดจนถึงโลก เป็นอันสรุปได้ว่า คนที่บำเพ็ญประโยชน์เพื่อผู้อื่น ก็คือ คนกตัญญูกตเวทิตา และคนกตัญญูกตเวทิตาก็คือ คนที่บำเพ็ญประโยชน์เพื่อผู้อื่น และลักษณะการเช่นนั้น เป็นหลักวัด "คนดี" ตามที่ข้าพเจ้าค้นคิดเห็นเพิ่มเติมมา ท่านนักอ่านในความคิดเห็นเป็นอันได้ นำความคิดค้นเพิ่มเติมมานี้ดัดพิมพ์ขึ้น จะเป็นที่ยอมรับในหมู่นักอุดมคติหาหม้อยไม่.

ขุนทองกาง

### สิทธิลงคะแนนเลือกตั้ง

[ต่อจากหน้า ๕๗]

เมือง อย่างบ้านกลางจากทาง ดำรง ดำรง โนครวัน เขตเลือกตั้งต่างๆ เฉลี่ยแล้วมีหน่วยเลือกตั้ง เขตเลือกตั้ง ๕๐ หน่วย หน่วยหนึ่งซึ่งไรกรรม การ ๓ นาย ดำรง ๓ นาย เสมียน อีกอย่างน้อย ๒ นาย ดำรง ๒ นาย กรรมกรอำเภอ หรือ จังหวัดไปควบคุมอีก ๓ นาย และยังมี คนไร หรือ ลูกจ้างอีกคนละ ๓ คน เป็น อย่าง น้อย ประมาณว่า หน่วย หนึ่ง ต้อง มีคน ดำเนินการเลือกตั้ง ๑๒ นาย ถ้าหาก

ได้คนในเขตเลือกตั้งเป็นเสมียนหรือกรรมกร เดียว ๒ นาย ก็คงใช้คน ค้าง ต้อง ถึง ๓๐ นาย เป็นอันว่า คน เขตเลือกตั้ง ไม่ได้ ใช้สิทธิเลือกตั้งถึง ๕๐๐ คนในจำนวน ๕๐ หน่วย ถ้า ประเทศ สยาม ราว นี้ แบ่ง เขตเลือกตั้ง ๗๗ เขต ถ้าการ เป็นไป ดังคำนวณนี้ ก็คง มีผู้เสียสิทธิเลือกตั้งไปถึง ๓๗,๕๐๐ คน ดังนั้นคนที่เราใจ ระบอบการปกครองดี วิธีการอย่างนี้ เป็นการ เสียหาย เกือบครึ่งของเอกชนมาก ในการที่จะไม่ใช้สิทธิเพื่อส่วนรวม.

[มีต่อหน้า ๕๙]

### จะให้เด็กของท่านแข็งแรงอ้วนพี

ใช้ "ยาพิ" กินประจำ

ยาพิ แก้กึ่งขึ้น, ท้องเฟ้อ, ท้องเสีย, เจริญอาหาร

บุญยรัตน์เวช เจ้าของยาหอมสุคนธรไอศถ (ตราม้า) ผู้ปรุง



### บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ ๑/สิงคโปร์ตรง

เรือ "มาติน" และ เรือ "ประชาธิป"

นัดกันออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันศุกร์

สายชุมพร/ท่าต่าง ๆ ตลอดถึงสิงคโปร์

เรือ "สุทธาธิป" และ "อดิ" นัดกันออกจากอำเภอดำรงวิทยารุขุมพร

ทุกวันจันทร์เวลาเช้า

สายกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงอำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงนครศรีธรรมราชแล้วอำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพ ๑/สงขลา, ปัตตานี, สายบุรี, นราธิวาสแลตากใบ

เรือยนต์ "ภาณรังษี" ออกจากกรุงเทพทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงจังหวัดบุรี

เรือ "วิคิง" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึง นันทบุรีตลอดถึงกรุงเทพฯ ประเทศ

เรือยนต์ "นิภา" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เส้นทางขนส่งสินค้าสดทุกประเภท ทั้งเปิดโอกาสให้สภาพ  
รมได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจกรรมในกำหนดเวลาหรือมีขอยื่นได้

โปรดถามรายละเอียดที่

**บริษัทเรือไฟไทย จำกัด**

## นี่คือ

### "ยาแก้ปวดศีรษะตราเสือ"



แก้โรคปวดศีรษะได้อย่างฉับไว ยิ่งกว่านั้นยังแก้โรคเจ็บปวด  
อื่น ๆ ได้ด้วย ไม่มีจำหน่ายทั่วไป



## ประกาศ

### กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน  
ภาษีอากรตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอ  
ประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ตั้งมีราชการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ อำเภออำเภอ เคียง คือมีใบ ถึงวันเดือน ปีใด	มีกา หมด สิ้น วัน
ธนบุรี	บางกอก ใหญ่	บางเตาแดง	ส่วนใหญ่	๒๔๘๐	เดือนที่ ๒๓/๕/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๘/๖/๒๔๘๐	๓๐
"	"	วัดเทพาร	"	"	"	๓๐
"	"	วัดตั้ง	"	"	"	๓๐
"	"	กระชาย	"	"	"	๓๐
"	"	สะพาน	"	"	"	๓๐
"	"	เจริญพาศน์	"	"	"	๓๐
"	"	คลองวัด ท่าพระ	"	"	"	๓๐
"	"	วัดประดู่	"	"	"	๓๐
"	"	คลองเจ้าหิน	"	"	"	๓๐
"	"	บางลำเจียก	"	"	"	๓๐
"	"	วัดคิ้ว	"	"	"	๓๐
"	"	วัดใหม่วิเชียร	"	"	"	๓๐
"	"	คลองวัด คิ้ว	"	"	"	๓๐
"	"	วัดนาครกลาง	"	"	"	๓๐
"	"	วัดหงษ์	"	"	"	๓๐
"	"	วัดอรุณ	"	"	"	๓๐
ฉะเชิง เทรา	บางนา เขียว	โพลงอากาศ	ค่านา	๒๔๘๘	เดือนที่ ๓๒/๕/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๕/๕/๒๔๘๑	๓
"	"	บึงนารักษ์	"	"	เดือนที่ ๓๖/๕/๒๔๘๑ ถึงวันที่ ๓๗/๕/๒๔๘๑	๓

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน  
ไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองราชเลขากระทรวงการสรรพากร ภาค ๑

๖ สิงหาคม ๒๔๘๐

อัครธนาภิรักษ์ ลงนามแทน

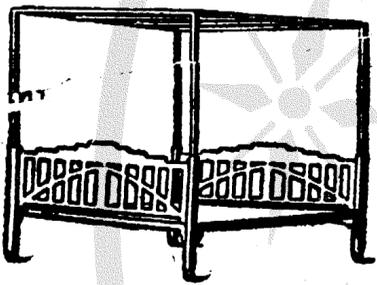
เจ้าเลขากระทรวงการสรรพากร ภาค ๑ ๑๒/๕/๘๐



เรียกมันด้วยน้ำมัน คิวินด์ กม  
จริงแค่เดนม่วง คิวินด์เป้น้ำมัน  
นักชนิดหนึ่งซึ่งสามารถ บำรุงรานผม  
ให้ตกต่ำได้อย่างปลอดภัย มีขายทั่วไป

### อ ผ า กร

ชนิดห้างการจ้ พาทุค พระนคร



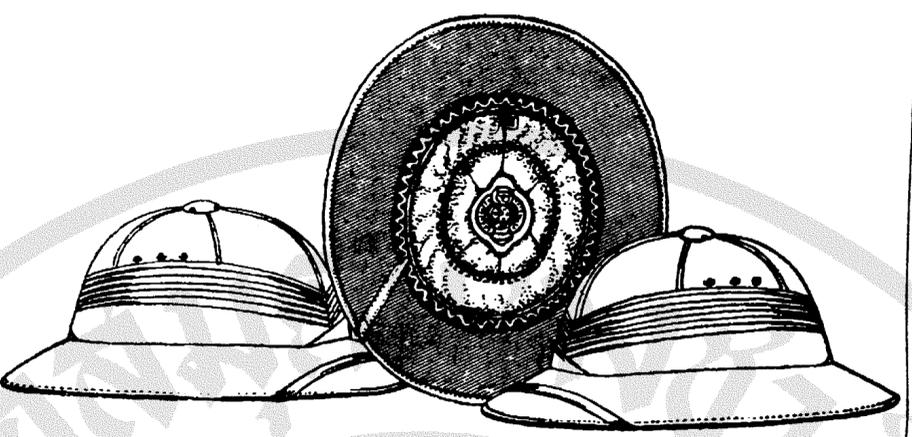
เตียงพิเศษ มีพนักแบบแปลก ๆ  
ให้เอนก เร่งแรง ทนทาน ไม่โยก!  
ราคา: - ๓ พุคครึ่ง ๑๔.๕๐, ๔ พุค  
๑๕.๕๐, ๕ พุคครึ่ง ๑๗.๕๐, ๕ พุค  
๑๘.๕๐, ๕ สำหรับ ๕ พุคครึ่ง, ๖ พุค,  
เรียงคดงพิเศษ เตียงพิเศษเกมไม้  
ดีอเคียงไททกรขนาด

เตียงเท้าเหล็ก	เตียงเท้าดีง
๓ พุค ๕.๗๕	๓ พุค ๗.๒๕
๓ พุคครึ่ง ๖.๕๐	๓ พุคครึ่ง ๗.๕๐
๔ พุค ๗.๐๐	๔ พุค ๗.๕๐
๔ พุคครึ่ง ๗.๗๕	๔ พุคครึ่ง ๘.๒๕
๕ พุค ๘.๒๕	๕ พุค ๘.๗๕
๕ พุคครึ่ง ๘.๗๕	๕ พุคครึ่ง ๙.๒๕
๖ พุค ๙.๒๕	๖ พุค ๙.๗๕

เตียงธรรมดา ๓ พุคครึ่ง,  
๕ พุค, ๕ พุคครึ่ง, ๖ พุค เกมไม้  
ดีอเคียงไทพิเศษ ค่างจังหวัดโปรด  
ขนาดคดงพนัก

หมวกกันแดด แบบราชการ ทรงงาม ๆ ทนลมมี ไรท์ททานรูป  
ทรงไม่เปลี่ยนเปดง เปนที่นิยมทั่วไป หมวกเด็กหญิงเด็กชายที่ราคาคราว  
มีค่นมีจำหน่ายตลอด

ແພງคอก ดังกัคกระทรองค่าง ๆ ใครเห็นใครชอบ เพราะมีมือปรานต์  
มาก รับรองทำนทาที่อื่นไม่เหมือน



เครื่องเขียน มีจำหน่ายครบทุกชนิด ของอังกฤษ, เยอรมัน, อเม  
ริกาให้ท่านเลือก ทำนทาที่ใหม่ไม่ได้โปรดเวรท์

## ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๑๐๘๒ ซ้างศาลาเฉลิมกรุง

### อุทิศหนังสือแบบเรียนให้นักเรียนใช้ โดยไม่คิดค่า

แบบหัดคัดหนังสือไทยรอง นายเนย อิศรางกูร ณอยุธยา  
สำหรับชนปรารถม จะแจกให้แก่ นักเรียน โรงเรียน ราษฎร์ ในพระ  
นครและธนบุรีไว้ โดยไม่คิดค่า เพื่อเป็นการกุศลแก่บิดามารดา  
คิมไป ทำโรงเรียนใดมีความประสงค์จะใช้นักเรียนเพื่อประ  
โยชน์แก่เด็กแถว โปรดแจ้งจำนวนนักเรียนและสถานที่ให้ทราบ  
โดยละเอียดมายังนายเนย อิศรางกูร ณอยุธยา บ้านเลขที่ ๓๗๗  
เวงแดงโคตตันออน บ้านหม้อ พระนคร มีเจ้าหน้าที่จัดส่งให้

แบบหัดคัดหนังสือไทยพิมพ์ครึ่งหลังนี้กระดาศเดว เดม  
ราคา ๒ ดอลลาร์ค แบบหัดคัดอังกฤษและแบบหัดคัดไทยทุก ๆ  
เล่มจะลดราคาตงอีกมาก ในการพิมพ์คราวหลังเพื่อให้นักเรียน  
ที่มทุนน้อยไค รับการศึกษาเดมอหนักัน

ผู้ที่มีแบบเรียนนี้ไว้จำหน่าย เมื่อราคาหนังสือ  
เหล่านี้เปลี่ยนแปลง โปรดนำหนังสือเก่ามาเปลี่ยนได้  
ที่ร้านเอเป็นค์ของคน

### การแสดงวิชาญิวญิตสู

โดยการเรือเรือของญี่ปุ่น-สยาม  
สมาคมแห่งประเทศไทย

คณะกรรมการวิชา ญิวญิตสูเข้ามา  
ในกรุงเทพฯ และกำหนดจะแสดง  
วิชาญิวญิตสู ณที่หอประชุมอ้อมคึกษา  
จารย์ตั้งมาคม ตั้งแต่วันที่ ๑๐ ถึงที่ ๑๗  
สิงหาคม ศกนี้ เวลา ๑๘.๓๐ น. ถึง  
๒๓.๐๐ น. คณะเราขอเชิญประชาชน  
ทั้งหลายมาชมคการแสดงน.

ในโอกาสนี้ คณะเรายินดีจะสอน  
วิชา ญิวญิตสู แก่ผู้สมัครพิเศษ โดย  
ไม่คิด ค่าสอน เพราะฉะนั้นถ้าท่าน  
ประสงค์จะเรียน โปรดถามรายละเอียด  
ได้ที่ตั้งมาคม ญี่ปุ่น, ครอบ ซอย  
ทวีชัย, ถนนวิจิตรวงษ์ โดยแจ้งว่าท่าน  
เคยเรียนญิวญิตสูมาแล้วหรือยังคณะ  
เราจะยินดี ให้บัตรอนุญาตเรียนด้วย.

คณะกรรมการญิวญิตสูญี่ปุ่น  
๒-๑๗/๘/๗๐



เชิญใช้แค่ก้านไฟฉายตราเรือ  
บิน แสงไฟสว่างมอด ไรท์ท ประ  
คิษฐ โดยออกสู่หากรรมในสยามจง  
ช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศเรา  
มีจำหน่ายทั่วไป

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# ธาตุเหล็ก + วิตามิน บี.

# เฮมอ-วิทตา



กคกที่ ๘/๒๔๘๐

## ประกาศ

ศาสตราจารย์ ดร. หม่อมราชวงศ์พรหม  
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
พลาญณรงค์ (หุ้ย ศาสตราครุฑ)  
มรณะ

ด้วยนางพลาญณรงค์เดชะ  
ศรีรัฐวิจารณ์ (อุทัย ศาสตราครุฑ)  
อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบัว จังหวัดนครพนม ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลว่าผู้ร้องเป็นภรรยา  
และบุตรของขุนพลาญณรงค์ ซึ่งอยู่  
บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบัว จังหวัดนครพนม และตั้งได้  
ถึงความมรณะที่บาที่อยู่นั้น เมื่อ  
วันที่ ๓๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ ใน  
เวลาขณะนั้น ขุนพลาญณรงค์  
มรณะ ได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวม  
เป็นราคาเงิน ๓๖,๐๐๐ บาท ตั้งจึง  
ในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และ  
ขุนพลาญณรงค์มรณะ ได้ทำพินัย  
กรรมลงวันที่ ๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
มีใจความว่ายก ทรัพย์สินมฤตก ทั้งหมด  
มอบ ให้แก่นางพลาญณรงค์ภรรยา  
กับบุตรรัฐวิจารณ์บุตร แต่คน  
เท่านั้น จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง  
ให้บุตรรัฐวิจารณ์และบุตรหม่อมราชวงศ์  
มร. เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมฤตกรายนี้

ศาลได้มีคำสั่งว่าคำร้องมีค่า  
หกเดือนที่ ๓๖ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นให้  
ผู้ใดจะโต้แย้ง คำร้องนี้ประ  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ  
แสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันที่ ๓๐  
เดือน กันยายน ปีนี้หรือทรัพย์สินเรื่อง  
นี้ จะยุติได้

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พ.ศ. ๒๔๘๐

ก. ว. ย. - ว. ท. ว.  
ผู้พิพากษา

๑๑-๑๑/๘/๘๐



## รับสมัครนักเรียนแผนก

ด้วยกรมแผนที่กองการรับสมัคร  
ผู้จะเข้าเป็นนักเรียนแผนที่ ผู้ใดประ  
สงค์จะสมัคร เสนอมาขึ้นใบสมัคร  
ได้ที่กรมแผนที่ เริงสะพานวังโรง  
พระนคร และผู้ที่จะสมัครนั้นต้อง  
อยู่ในลักษณะดังนี้:-

- ๑. เรียนสำเร็จชั้นมัธยมบริบูรณ์  
ของกระทรวงธรรมการแล้ว.
  - ๒. มีอายุ ไม่เกิน ๒๕ ปี.
  - ๓. ลักษณะดีเรียบร้อย ละเอียด ชอบ  
ขอให้คิดข้อและตอบตามที่เจ้าหน้าที่  
กรมแผนที่ได้ทุกวันและเวลาเมื่อเปิด  
สำนักงาน.
๕. ข. ข. ย. ข. ย. ใบสมัครก่อนวันที่  
๒๕ สิงหาคมศกนี้.

๑๒-๑๑/๘/๘๐

นายทรัพย์ บุรณนันทน์ เนติบัณฑิต  
ทนายความชั้น ๑  
รับว่าความทั่วพระราชอำนาจ  
สำนักงาน  
ถนนกรุงเกษม ถนนหัวลำโพง พระนคร  
โทรศัพท์ ๓๒๖

## เกียรติยศของสตรี

คือผู้พบรักในการช่าง มีศรี  
ครองทนายอยู่ที่ "โรงเรียนช่างนา  
สยาม" สาขาเจริญฤกษ์ ซึ่งพญา  
ยามเฝ้าที่กระแจะเพริศร้อยปีปัก  
ร้อยตลอดเวลา ๒๐ ปี ด้วยคุณวิ  
และทำจริง  
เรียนตามระเบียบกระทรวงมหาด  
เจริญฤกษ์นาสยาม เป็นที่จดจำ  
ใหม่อีกเพื่อท่านสุภาพสตรี มีทั้ง  
แผนก ก. ด. ย. และแบบพิเศษ  
เริ่มเต็มครุ ประจักษ์ และกระด  
คำเรียน เรียนพิเศษที่  
เจริญฤกษ์นา สยามถนนนครนาว

# ครูกับการสอบไล่วิชาครู

## ของกระทรวงธรรมการ

ทำไมการสอบไล่วิชาครู ถึงสอบตกกันปีละมาก ๆ

### ถ้าท่านอยากสอบไล่ได้ ท่านก็ต้องเรียน

เดี๋ยวนี้ เปรื่องภาครของครูชาย-หญิง ทั้งพระราชอาณาจักร  
ที่จะเรียนวิชาครูโดยสมบูรณ์ และสะดวก  
คือเรียนทางไปรษณีย์ อยู่ที่ไหน ๆ ก็เรียนได้

### ร.ร. ฝึกหัดครูทางไปรษณีย์

ทำการสอนวิชาครูให้แก่ครูทุกคนโดยไม่จำกัด  
ความรู้เดิม และไม่จำกัดวิชาครูใดหรือครูน้อย  
จะเป็นครู ร.ร. รัฐบาล หรือ ร.ร. ราษฎร์ หรือประชาบาล  
ก็มีโอกาสเรียน มีโอกาสสอบ  
เป็น ป.ป. และ ป.ม.  
ได้เหมือนกันทั้งนั้น

โอกาสของท่าน ถ้าท่านเรียน ท่านก็  
ท่านต้องมีความรู้ ท่านจึงจะสอบไล่ได้

### ขอระเบียบการได้ที่

### ร.ร. ฝึกหัดครูทางไปรษณีย์

ถนนพระราม ๖ วิทยาเขตพระนคร

ได้รับทันที ส่งให้ทันที

## กบฏเมืองซอฮาม

(ต่อจากหน้า ๑๓)

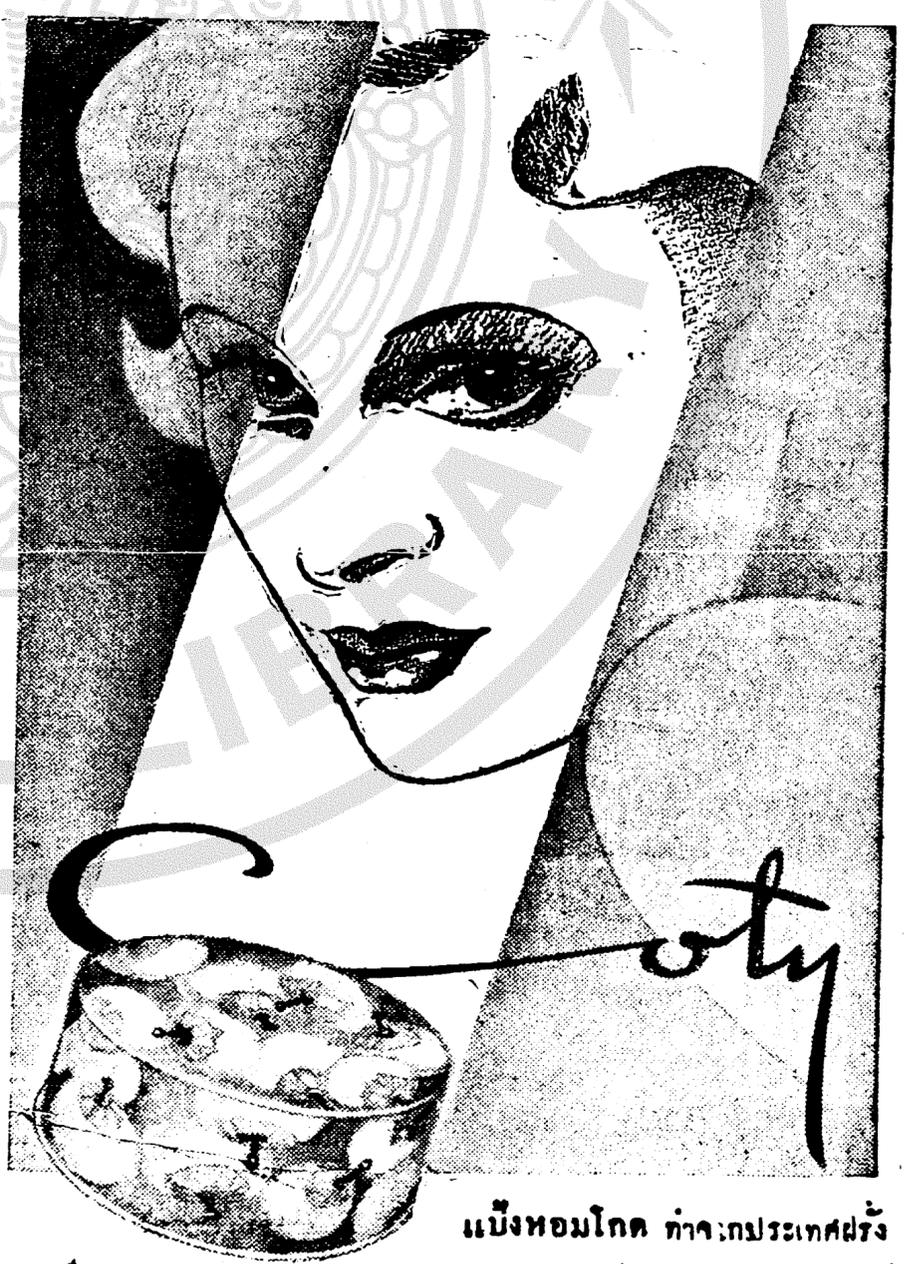
พวกกบฏ ด้วย คำตั้ง แห่ง ศัตรูธรรมที่  
ทวนมากยิ่งเดโม. ข้าพเจ้าจะต้อง  
รักษาความรู้ดีที่ พระเยซู เคย มีอยู่  
ไว้ ให้ มัน คง - คือ ความ รู้ดี ที่ นำ  
ท่านไป สู่ การ ถูก ครั้ง มือ เท้า ณะไม่  
กางเขน ข้าพเจ้าจะต้องเตรียมพร้อม  
ที่จะเผชิญหน้ากับความตาย, ซึ่งพวก  
กบฏจะนำมาให้ โดยวิธีการที่พวกเขา  
เรียกว่า "คำพิพากษา ของราชบุตร."  
นี่จะทำให้ คำสอนของเมรีข้าพเจ้า เปน  
ผลสมบูรณ์, และจะ ทำให้ การ คัด  
หวังของบรรดาเพื่อนร่วมงานเกิดผล  
เต็มเปี่ยมอยู่ ตั้งใจปรารถนา.

ถ้าฉันนี้, เมื่อครวจคราจุดจิต  
ใดของคนเองแล้ว ข้าพเจ้าก็รู้ดีว่า  
มันมิได้ คั้นเค็ม, แต่หากสงบ และ  
แจ่มใส อยู่ เดโม. ความรู้ ดี ที่

ปลดอบใจอยู่ ก็คือว่า ข้าพเจ้า  
จะสามารถนำความซึ้งมันที่เคย คำนึง  
อยู่ตลอดชีวิต ออก มาใช้ ให้ปรากฏ  
แก่คาโลก.

๑๔ ธันวาคม: คอมพิวเตอร์นั้นอาจ  
ไซ่เหลียงมาหาข้าพเจ้าอีก เขายืน  
อยู่หลังประตู, น้ำตากดอคา, ทำท่า  
คล้ายกับว่าเขาเสีย ออก เสียใจ เปนอัน  
มาก ในเหตุการณ์ที่ได้กระทำลงไป.  
ข้าพเจ้าไม่ได้ทักทายเขา อีกครั้งหนึ่ง  
เขาก็ ถอนไปโดย ไม่ได้พูด อะไรเลย  
ข้าพเจ้าบอกให้คนใช้ ไปตาม คิวส์  
ตั้งมา. คอยอยู่ อย่างเมื่อหน้ายั้ง  
หนึ่งชั่วโมง, แล้วก็หาได้ ฝนมาไม่  
ข้าพเจ้าถามคนใช้ที่ตายหน แล้ว  
(ยังมีต่อ)

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



เบิ่งหอมไกล ทำจากประเทศฝรั่งเศส  
เมื่อ มีหลายชนิด หอมทน รักษาผิวหนังให้เนียนนุ่มชุ่มชื้น ราคาเยี่ยมเยาว์

# บริษัท รัป ประภัศ ชี วิ ต

อีเกร็ดอิตเคินโทพี แอสซวนส์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

## ตโรคักปิดันบุช กรุงเทพพระมหาจักร

มีกรรมกรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
กระทำให้เร็วพร้อมด้วยเบี้ยประกันยอมเยาว์

### ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

ทวีต. เย. กิม

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

# โรคเรื้อน

เปนมโรค ที่ทุกคนเกลียดชัง  
ไม่ขอหากเราใกล้โศภมได้เห็น  
เดมิเปนมโรค หมคอาดัยในรัวค

โยโกตา แพทย์ผู้เป็น  
รบปรกษาโรค ชนิดนี้ ไม่  
อ่าจะเปนมโรค หรือเปนมโรค  
สิร กพระยาศรัเจวิญกรุง



คดีคำที่ ๑๒/๒๔๗๐

ประกาศศาลจังหวัดสุโขทัย  
เรื่องนายไม้ แสงเงิน ร้องขอรับ  
มฤตกนายชอม นางมน  
ผู้วายชนม์

ด้วย นาย ไม้ แสงเงิน คู่สมรส  
เรือนอยู่บ้านไกรนอก ตำบลไกรนอก  
อำเภอบ้านไกร จังหวัดสุพรรณบุรี โดย  
ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายชอมชอม  
นางมนภริยา มีชื่อเป็นผู้ก่อกรรม  
ผิดที่ตน ๑ แปลงราคา ๒๐๐ บาท ซึ่ง  
อยู่ที่ทุ่ง นาคาตา ตำบลไกรนอก  
อำเภอบ้านไกร จังหวัดสุพรรณบุรี โดย  
ความโฉนดเลขที่ ๑๐๑ ค่อมานายชอม  
นางมนได้วายชนม์ เดมิผู้ร้องได้  
ครอบครองที่ดินรายนี้คดีต่อมา ทำให้  
มีผู้ใดปรารถนาจะรับมฤตกรายนี้ไม่  
จึง ขอให้ศาลสั่งให้ผู้ ร้อง เปนม ผู้รับ  
มฤตกที่ดินรายนี้ต่อไป.

ศาลจังหวัดสุโขทัย ได้มีคดี  
ดอมคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๐ กันยายน  
พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๘ นาฬิกา เพรา  
ฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใด จะโต้แย้งคดีคำ  
คำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำคัด  
ค้าน และแสดง หลักฐาน ต่อศาล ก่อน  
วันนัดคดีดอม คำร้องเรื่องนี้หรือคดี  
ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๔๗๐.

สุทธิการณฤนัย  
ผู้พิพากษา

๓๐-๘/๘/๗๐.

## จะขายรถยนต์

๑. Durant ประเภท ๒ คอม  
มีทะเบียนแล้วคดีดอม

๒. Chrysler ประเภท ๒ คอม  
ด้อมรถ

รถทั้งด้อมนี้ ค้อม ร้างใหม่  
มาก ราชราคาพอสมควร ร้องเงิน  
น้อยก็ได้

เชิญตกลงที่  
บริษัทเอเคการบราเคอร์  
สามยอด โทร. ๕๗๖

## วัดสังฆวารักษ์

รับมาคณจิรเบบจัน คือรับมา  
ทาให้หัวนอแห่งหลุดไปเอง โดย  
ไม่มีอันตรา

## แจ้งเรื่องศาล

มีแพทย์ จันรักษาโรคชนิดนี้ประจำ  
หลังเที่ยงทุกคืน และจำหน้าชานคณ  
อช กนนครอกได้มาจวัน  
คดีเลขที่ ๓๐๓๒-๓๐๓๕ พรรณคร

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรรอ่านประชาชาติ

## เวียนชวลเลขบิตแมตทางใหม่ที่นี่

ทางใหม่, โดยไม่ต้องเขียนดระหนักเบา เมดด้อมเปลี่ยน  
ใหม่ทงหมด มีงานเขียนชวลเลขบิตสำหรับใช้ฝึกหัด เครื่องใช้ใ  
การเขียนมีครบครัน อำนวยความสะดวกโดยมีร้านขายการด้อมทาง  
ไปรษณีย์แท้จวันที่ค้องการให้ผู้เขียนได้ รับผลอย่างจริงจัง รด  
ระเบียบการได้ ที่สำนักงานชวลเลขบิตแมตทางไปรษณีย์ (คือป  
วิชชาดัช) กนณด้อมเด่น พรรณคร (เบ็ดด้อมรุ่มใหม่-กนณดัชกน)

# ยาสร้างเลือด



เป็นยาสร้างโลหิต สร้าง  
กำลัง ทักล้าแจกให้ทลดลง  
ก่อน ใช้แก้โรคผอมแห้ง  
ของเด็กผู้ใหญ่ ชายหญิง  
ได้ผลดี.

ท่านเสียท่าโดยวิธี  
มาได้ โปรดลอง -  
"ยาสร้างเลือด"  
อีกสักครั้ง

ราคาขวดละ ๑ บาท  
มีขายตามร้านที่มียขาย - ยาสร้างเลือด - ทั่วไป

ขายส่งที่ กวางอันตัง สพานชวัน พรรณคร  
ชินของไอส์ต สุ่มทรสำคร เอเยนต์



## เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือ

โดยได้รับ  
พระบรมราชานุญาต  
แบบทันสมัย  
ฝีมือปราณีต  
ราคาถูก  
โปรดลองไปที

### "ห้างเกอร์ดัมเฟอร์ มิเจอร์ ละ โตร"

รับรองว่าท่านจะคงได้รับความพอใจทุกอย่าง  
โทรศัพท์ ๕๓๓. กนณด้อม



# = สโตวาโซล =

## มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด หนอง มีตัวสีฟอส, กุศตะถาด, ไข้จับ  
สั่น, และบำบัดการโรคทุกชนิด

เวลาซื้อโปรดสังเกตที่แผงและบรรจุยาปลอม  
มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป



คคก ๕๗/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดชัยนาท  
เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบ  
ธรรมของเด็กชายเหลียงฮิ แซ่  
เฮง ผู้เยาว์

ด้วยนางสาว ชิวฮง แซ่เฮง อายุ  
๒๒ ปี ตั้งบ้านเรือน อยู่ บ้านกุดหวี  
ตำบลตะตำบอง บ้าน กุดหวี จังหวัด  
ชัยนาท ยื่นคำร้องต่อศาลว่าเด็ก  
ชายเหลียงฮิ แซ่เฮง อายุ ๑๘ ปี บุตร  
นายเฮง นางเมี่ยว แซ่เฮง อยู่บ้านกุดหวี  
ตำบลตะตำบองบ้านกุดหวี จังหวัด  
ชัยนาท เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ  
จะดำเนินการใดๆให้สมบูรณ์ โดยอ

พียงตามประมวลกฎหมายแพ่งและอา  
ญานิยมมาตรา ๒๐ ไม่ได้ จึงขอให้ศาล  
ตั้งนางสาวชิวฮง แซ่เฮง ซึ่งเป็นพี่ของ  
เด็กชายเหลียงฮิ แซ่เฮง เป็นผู้แทน  
โดยชอบธรรม ของ เด็กชายเหลียงฮิ  
แซ่เฮงต่อไป

ศาลได้มีมติให้ตั้ง นางสาว  
ชิวฮง แซ่เฮง อายุ ๒๐ ปี เป็นผู้  
แทนโดยชอบธรรมของเด็กชายเหลียงฮิ  
แซ่เฮง ตั้งแต่วันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐  
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้  
ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการ  
ใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน  
ต่อศาลก่อนวันนัดต่อไป คำ  
ร้องเรื่องนี้ขอคัดได้ทั้งคำคัด

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๐ กรกฎาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐

นางปริญญา  
ผู้พิพากษา

๕-๑๗/๗/๘๐

# ข้าใบวีรสัด-นัมฮงจิว

## = รสมันชุ่มคอ กลิ่นหอมชื่นใจ =



### เด็กๆจะแจ่มใส ร่าเริง อยู่ เปรม นิจ

ถ้าได้ รับ การ บำรุง เลี้ยง ด้วย อาหาร ที่ ดี  
หาก บุตร ของ ท่านไม่ มี ลักษณะ เช่น นี้ แล้ว

ท่าน ต้อง เลี้ยง ด้วย

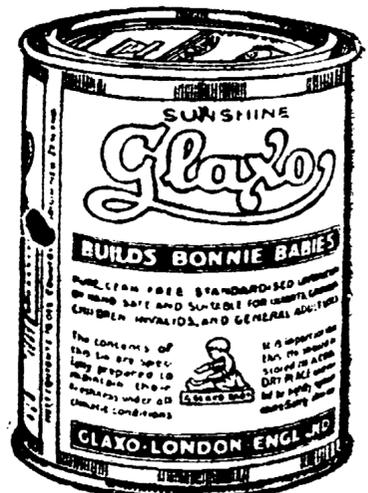
## แก๊กลักโซ

แก๊กลักโซ ช่วย ให้ เด็ก อ้วน ทน แข็งแรง, พัน คี ไม่ หุ และ ไม่ เจ็บ ออก แอ

แก๊กลักโซ สร้าง ความ สนุก บำรุง แก่ ทารก ทง ุหลาย

ถ้า ท่าน ปรารถนา จะ ใ้ บุตร ของ ท่าน เป็น เด็ก ที่ สุข บรม ดัง เช่น นี้ แล้ว

จง ทด ลอง เลี้ยง แต่ วัน น เป็น ต้น ไป





### ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ของท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศ  
กำหนดวันชำระภาษีอากรตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึง  
ขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังนี้รายการแนบต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ อำเภออำเภอ เดือน เดือนมีนาคม ถึงเดือน มีนาคม	มีกา หมด ปี
ตรัง	ตรัง	พระโขนง	โรงเรือน	๒๔๗๐	เดือนที่ ๕/๘/๒๔๗๐ ถึงวันที่ ๑๗/๘/๒๔๗๐	๑๕
..	..	บางจาก	..	..	..	๑๕
..	..	คลองเคียง	..	..	..	๑๕
..	..	สวนหลวง	..	..	..	๑๕
..	..	คลองคันทน์	..	..	..	๑๕
..	..	ประเวศ	..	..	..	๑๕
..	..	บางนา	..	..	..	๑๕
ระยอง	บางปลาร้า	บางวัด	คานา	..	เดือนที่ ๒/๘/๒๔๗๐ ถึงวันที่ ๔/๘/๒๔๗๐	..
ตรา	บ้านโพธิ์	หนองบัว	..	..	เดือนที่ ๒๗/๔/๒๔๗๐ ถึงวันที่ ๓๐/๔/๒๔๗๐	..
..	บางนา	ศาลาแดง	..	..	..	..
..	..	บางนา	..	..	..	..
..	..	ฉิมพลี	..	..	เดือนที่ ๒/๘/๒๔๗๐ ถึงวันที่ ๗/๘/๒๔๗๐	..

ขอให้มีหน้าที่เก็บเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน  
ในชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศ  
กระทรวงนครหลวงการสรรพากร ภาค ..  
๒ กรกฎาคม ๒๔๗๐ (ลงนาม) เฉลิมสุนทรการ  
เจ้ากระทรวงการสรรพากร ภาค .. ๕ ๖ ๗/๘/๗๐

In top gear all the time  
**มีพลังกำลังเต็มอ.**  
ท่านจะบังคับไม่ให้อาการต้อง  
ผูกเกิดขึ้นได้ โดยรับประทาณยาระบาย  
บึงเกิดเป็นครั้งคราว ยาระบายบึง  
เกิดระบายระบายระบาย ไม่ทำให้  
มวนท้องหรือ ไร้อรรถ จะช่วยให้  
ถ่ายอุจจาระเป็นปกติทุกวัน ทำให้  
"มีพลังกำลังเต็มอ!" มีจำหน่าย  
ตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

**ประกาศ**  
**สำนักงานขายสินค้า**  
เนติบัณฑิต-ทนายความ  
รับว่า ความ ทวี พระราชอาณาจักร  
และกิจการอื่น ๆ เกี่ยวข้องรถคัน  
**สำนักงานขายสินค้า**  
๔๗ ถนนพระยา พระนคร  
โทรศัพท์ ๕๓๖๓

**เครื่องประดับกาย**  
แบบสมัยใหม่ กำมาจากนอก แบบ  
ใหม่ด้วยเครื่อง ๗ ประเภท เช่น:  
ต่างหูต่าง ๆ แหวนต่าง ๆ ต่าง  
ต่าง ห้อยต่าง ๆ ใช้ประดับได้  
ด้วย ต่างหูต่าง ๆ มาใหม่ออกทั้ง  
ชนิดห้อยและห้อยชนิด ชนิดห้อย  
ขนาดใหญ่กว่าเดิม  
เริ่มกลิ้ง และ ห้อยชนิด มีมา  
ชนิด มาใหม่เปลี่ยนแบบและทำด้วย  
วัสดุอย่างใหม่  
ต่างหู ห้อยมือ เป็น ห้อยต่างหู  
ไม่ธรรมดา ดี  
ของเหล่านี้ เพิ่งออกมาใหม่มีมาก  
ชนิด และเปลี่ยนแบบใหม่ ๆ เสมอ  
**สายรุ้ง** RAINBOW  
๕๓๖๓ ถนนพระยา

เวียนพิมพ์ คือ  
และ ชุดที่  
จัดการรายการ  
ทางงานได้ง่าย,  
เครื่อง พิมพ์  
ใหม่ ๆ มีพิมพ์และงาน เรียบ  
หน้าจั่วบรรณา. พระนคร

**คุณฝัน**  
ท่านจะสวม หมวกชนิดใด ?

รุ่นสเตมเม็ค - วอเคอร์รูป  
ชนิดต่าง - ราชการ  
รูปทรงนำสมัย, เราเป็นช่างทำ  
ได้เอง เชิญเลือกชม ที่  
วัฒนธรรมมาตา  
ถนนเฟื่องนคร พระนคร

**บ้านเป็นโรงเรียน**  
ท่านต้องการรู้ ภาษาอังกฤษ  
หรือมีบุตร ๑๐ คนนักเรียนทาง  
ไปรษณีย์ ที่โรงเรียนนี้ ซึ่งได้ตั้ง  
.. มีพิเศษและได้รับความนิยมาจ  
นักเรียนทั่วไป: การเรียนทาง  
ไปรษณีย์ ที่เท่าเทียมกับที่โรงเรียน  
เรียนที่บ้านของท่าน, ซึ่งจะทำ  
ให้ทุกคนในครอบครัว ของท่านพอ  
ใจ. ภาษาอังกฤษมีแผนก .. มี  
และแผนกเรียนเร็ว .. มี. ขอแนะนำ  
การได้ฟรี เคาะเพาะภาษาอังกฤษ  
แผนก .. มีให้ตั้งแต่ฉบับ ๖ ๕๓๖๓  
โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา  
ถนนสี่พระยา

**หายทันใจ**  
ไม่ว่าหนองใน เริ่มเปิดหรือ  
ชนิดเรื้อรัง วั. ประทาน **หมื่น**  
**เพี้ยว** ชักคิธาหนองใน รับประทาน  
รองว่าหายได้ทันใจ และเด็ดขาด  
รวดเร็ว .. บาท มีจำหน่ายตามร้าน  
ขายยาทั่วไป  
**หมื่นเพี้ยวไฮส**  
เลขที่ ๓๔๓๒ เวียงท่ามเดือนฤทธ  
ถนนเจ้าวราช พระนคร

# ยานิโคลธา จุลโมกซ์

จะทำให้นอนหลับสบาย รับประทาน  
ความเจ็บปวด และสมองมีน้ำ  
เพราะใช้ความคิดมาก  
หรือโรคเล่าประสาท

นิโคลธา  
จุลโมกซ์

# ยาทำลายพิษ

เป็นยาขับพิษ เริ่ม ๖ ชั่วโมง  
หัวพิษ ฆ่าล้ามละอ้า พิษ  
ซ้อาเมคพิษและแบคทีเรีย  
พิษเส้นรอน แก่พิษยา  
เบอ เบอ พิษสัตว์ร้ายต่าง  
แก่ลิขขาว ปากคอเขียว  
ไข้แดง แก่สอิก แก่เด็ก  
เป็นทลและลอลอง แก่เื่อ  
ต่าง ๆ ดูนก

ยานิโคลธา แก่อาการ  
แรงหายได้เร็ว ๆ ใช้ได้  
ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ถาน  
การมีไว้ประจำตัวและ  
ประจำบ้าน ๖๖ ๑๖ ๑๖

ซองละ ๒๕ สตางค์  
และอมละ ๑ บาท

ของ  
ห้างพระจันทร์วิเศษ  
สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร.

**ประกาศกำหนดคืนเก็บเงินภาษีอากร  
ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ**

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน  
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในที่ท้องที่แล้ว จึง  
ขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงิน ณ วันที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนปีใดถึงเดือน ปีใด	ม.ค. ก.ค.
สมุทร ปราการ	บางพลี	บาง พังใหญ่	ค่านา	๒๔๗๗	แต่วันที่ ๑๖/๕/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๕/๒๔๘๐	-
"	"	บางดาว	"	"	"	"
"	สมุทร ปราการ	แหลมฟ้าผ่า	โรงรับ	๒๔๗๐	แต่วันที่ ๒๐/๕/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓/๖/๒๔๘๐	๑๕
"	"	บางปู	"	"	"	๑๕
"	"	ปากคลอง	"	"	"	๑๕
"	"	บางปลา	"	"	"	๑๕
"	"	คลองห้า	"	"	"	๑๕
"	"	สาธิต	"	"	"	๑๕
"	"	บางค้อม	"	"	"	๑๕
"	"	คลองตำโรง	"	"	"	๑๕
"	"	ตำโรงเหนือ	"	"	"	๑๕
"	"	บางไผ่	"	"	"	๑๕
"	"	เพรชมา	"	"	"	๑๕

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในที่ท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำ  
เงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

รองราชเลขาธิการกรมการปกครอง ภาค ๑  
๖ สิงหาคม ๒๔๘๐  
ชุครชนาภิรักษ์ (ตงนามแทน)  
ราชเลขาธิการกรมการปกครอง ภาค ๑  
๕ ๖. ๑๖/๕/๘๐

# ทำไม-ฉีดยาโรคนหายเร็ว!

มีผู้สงสัยกันนักกว่า ทำไมสมัยนี้แพทย์แผนปัจจุบันจึงนิยมแนะนำให้คุณใช้ ฉีดยา ?

ขอตอบว่า เพราะการฉีดยาฤทธิ์ยาฉีดแล้วเข้าไปรักษาโรคดีกว่าวิธีอื่นมาก !

เช่น การรักษาโรคด้วยวิธีอื่นภายใน ๑๕ วัน! แต่การฉีดยาภายใน ๗ วันตั้งนี้เป็นต้น ถ้าการฉีดยา ตรงตรงตามฐานของโรคแล้วไม่มีอันตรายเลย ทำให้โรคหายได้รวดเร็วกว่ารักษาด้วยวิธีอื่น



๑๕ ปีมาแล้วที่สำนักงานแพทย์ โยคีสถานได้ตั้งมา มีคนโร้นะ. เพราะ ฉีดยา ยูโฟซาล เท่านั้น ๕ หลอดกว่าคน คนไข้ เมื่อได้ ฉีดยาแล้วได้รับ ผลรวดเร็ว และไม่มีอันตรายอย่างใด เพราะ ยาฉีด ยูโฟซาล รมานาน นี้ปรุงด้วยตัวยุโฟซา สูง

**ยาฉีด ยูโฟซาล** ปรุงขึ้นเป็นตำหรับพิเศษจากประเทศอังกฤษ ไม่มียาฉีดที่มีชื่อคล้ายกันมีสรรพคุณดีเสมอเหมือน

**ยาฉีด ยูโฟซาล** เป็นยาดี ที่มหานายกของว่าเจ้าจริง มีสรรพคุณ ยอดเยี่ยม ฉีดแล้วบำรุงกำลัง พอกโลหิตให้สะอาด กำจัดเชื้อโรค ออกจากกายได้

## ยาฉีด " ยูโฟซาล "

### สรรพคุณโดยย่อของยูโฟซาล

- ยูโฟซาล กำจัดโรคเส้นประสาททุกชนิด ปวดตามข้อ ตามกล้ามเนื้อ มึนงง เหน็บชา อัมพาต ปวดตื้อในสมอง ปวดเมื่อยตามร่างกายทั่วไป
- ยูโฟซาล กำจัดโรคโลหิตจาง โลหิตเสีย อ่อนกำลังไม่มีแรง
- ยูโฟซาล กำจัดความโรคทุกกระษะ เช่น แผล หนองลงชั้นตะ เราื้อ แผลเนื้อร้ายค่าง ๆ
- ยูโฟซาล กำจัดโรคทางมดลูก ระบุขาว มูกกึก คัดโรคน้ำนม เปนแผล มีหนอง
- ยูโฟซาล กำจัดกรรมโรค ไอ ผอมแห้ง โรคทางปอดทุกกระษะ
- ยูโฟซาล กำจัดโรค อองต์ร็อกที่กดขมขระอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา อัมพาต โลหิตน้อย
- ยูโฟซาล กำจัดโรคพุพอง น้ำเหลืองเสีย เปนเม็ดผื่นคันตามผิวหนังทุกกระษะ
- ยูโฟซาล รมานานี้ ก่อนจะฉีดจงจำชื่อให้แม่นว่า ยูโฟซาล จึงจะจำให้โรคของท่านหายเร็ว

ต่างจังหวัดจะฉีดได้ตามเภสัชทั่วไป พระนครจะไปฉีดที่โยคีสถาน เริ่มตั้งแต่ ๑ บาท ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ๑๐ บาท ๑๕ บาท ๒๐ บาท ๓๐ บาท ๕๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๕๐ บาท ๒๐๐ บาท ๓๐๐ บาท ๕๐๐ บาท ๑๐๐๐ บาท

**โยคีสถาน** ตึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง โทรศัพท ๑๖๕๓ พระนคร

มีแพทย์ที่ชำนาญที่ร้านขายในการตรวจโรคและฉีดยา คอยรับรองท่านด้วยความเต็มใจ ท่านจะมาตรวจโรคฉีดยา ไม่ต้องคอยเสียเวลา ค่าตรวจไม่คิด - อนาคตยินดีช่วยตามเคย

ยาฉีด ยูโฟซาล - ยาฉีดที่มหานายกได้ - ฉีดเริ่มตั้งแต่ ๒ บาท คัดโรคน้ำนมโรคร้ายแรง และหนอง รong ฟัน คุดทะโรค และแผลค่าง ๆ

แปรงสีฟันชนิดมี ๒ แปรงในด้ามเดียว

คือแปรงโปรฟิแล็กติก แปรงมารกรีป



1  
2

ส่วนมุมปลายแปรงขัดสีฟันส่วนใน

ส่วนเหลือ ถัดลงมาขัดสีฟันส่วนนอก

ไม่มีแปรงสีฟันชนิดใด ที่ใช้การได้ดีเท่า แปรงสีฟันโปรฟิแล็กติก ทั้งทุกส่วนทุก ซอกของฟันใช้ชำระขัดสีได้สะดวกสะอาด ทั่วถึง เป็นแปรงสีฟันที่นิยมใช้กันทั่วไป โปรดจำ "โปรฟิแล็กติก" บนซองเหลือง

**Pro-phy-lac-tic**  
TRADE **Perma-Grip** MARK  
MADE IN U.S.A.

### สถาเศรษฐกิจ

[ต่อจากหน้า ๑]

ข. ยกเลิกการผูกขาดทำสินค้า น้ำตาล เบียร์ และกระดาษโดยให้รัฐบาลมีอำนาจจัดการร่วมด้วย.

ค. การส่งเสริมข้าราชการ กรม บัณฑิต และการลงทุน.

ก. รัฐบาล จะได้จัด ให้มี งานกิจการธนาคารใหญ่ขึ้น.

ข. จัดตั้งองค์การนี้ ค่าเงินงานฝ่ายธนาคารพิเศษขึ้นใหม่.

ค. ออก พระราชบัญญัติ จำกัดอัตราเงินปันผล (ดีวิเดนดฺ เรท).

ง. จัดตั้ง องค์การนี้คุ้มครองการลงทุน.

๔. กำหนด ภูมิภาค การใช้จ่ายทางอาตุรยุทธภัณฑ์

ก. การลด ค่าใช้จ่าย ทาง อาตุรยุทธภัณฑ์ต้อง ผ่าน การวินิจฉัยทางเทคนิคในระบบการป้องกัน ประเทศ อันเปะหน้า ที่ รอง ฝ่าย ทหาร บก และราชนาวี จะได้ร่วมพิจารณาโดยทางสำนักงานจัดการป้องกันประเทศต่อไป.

ข. เพิ่ม ภาษี ที่ได้ จาก การประกอบ อาตุรค่าง ๆ

### จดหมายพระพินิจ

ความใน คอมมูทาย จดหมายของพระพินิจนาถ ซึ่งเรานำลงเมื่อวันเสาร์ พิมพ์ ตกไปวรรคหนึ่งดังนี้

"ท่านจะหมายความว่า ให้ รัฐบาลคอยไปจนถึงเดือนธันวาคมผู้แทนราษฎรชุดใหม่เข้ามาประชุม ซึ่งเป็นผู้แทนที่ถูกต้อง ความประสงค์ ของท่าน หรือจะให้ยุบเลิกตั้งรัฐธรรมนูญเดี๋ยวก่อนกระนั้นหรือ."

### ประกาศทางบุญมี

มี ผู้ นิยม ไร่ยานัก ทุ่มหมี่ เพชรหลายมา นาน เด็ด คง จะมี รวดเหลือ เก็บ กันไว้คนละ มาก ๆ จึงเปิดโอกาส ให้ นำ รวด เบตา ๗ รวด มาแลกเอายานัก ไร่ รวด.

### พุกกะเวสพานิช

เอเยนคี่หนังสือพิมพ์พระราชชาติ ประจำจังหวัด สวรรคโลก ถ้า ท่านประสงค์เป็นสมาชิกโปรดกรับ ได้ ที่ เอเยนคี่ นี้ จะ ได้ รับ ความสะดวกทุกประการ.

### คำอธิบายกฎหมาย

คำอธิบายประมวล มรพ ๔ ทรัพย์ คำอธิบายประมวล มรพ ๕ ครอบครองโดยพดล คำอธิบาย มรพ ๖ มรดก มีแบบพินัยกรรม พร้อม คำอธิบายอาตุรยุบหมี่ คำอธิบายอาตุรเร่งคัมภ์ คำอธิบายกฎหมายที่ดิน คำอธิบายรัฐธรรมนูญ คำถามคำตอบราชการพลเรือน คำถามคำตอบกฎหมาย ค่าง ๆ มีพร้อม

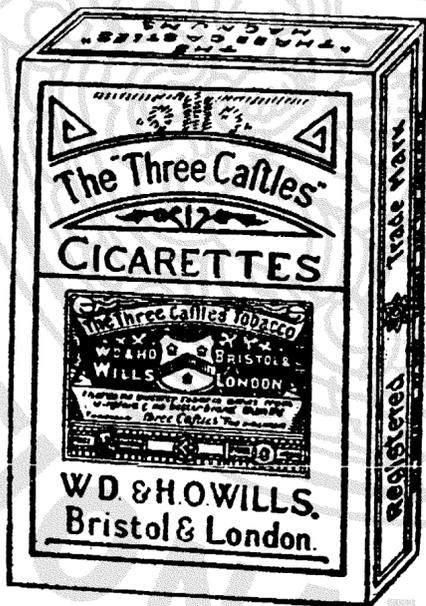
พิวณพานิช โรงทอ

# บุหรี่ ทรี คาสเซิล

คุณ

ภาพ

สูง



คุณ

ภาพ

สูง

มีชื่อเสียงมากกว่า ๕๐ ปีแล้ว

เป็นบุหรี่ที่แพร่หลายที่สุดในตลาด

W.D. & H.O. WILLS - BRISTOL & LONDON

**กรทวยใจที่หอมชื่น**  
เหมือน หายใจบริสุทธิ์ของเด็ก





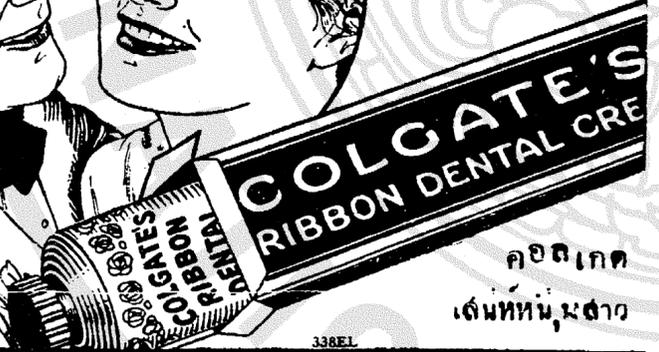
‘ระบุดัดนิ่ม  
คือ ระบุดังรัก  
ฮากกร หายใจ  
ให้หอมชื่นหอ,  
เดมอ

คิงมัน, วิฉนังใจ  
คอดเกก  
ทุกเช้า,  
กต่างคืน  
ก่อนนอน

### วิธีนี้... ท่านจะได้รับความนิ่มนวล

การหายใจที่บริสุทธิ์ หอมชื่น  
ย่อมทำให้เกิดเสน่ห์น่ารัก และ  
เสน่ห์นัยยะของหัวใจไป...

วิธีนี้... พันแบบคอดเกก  
ทุกเช้าและกลางคืนก่อนนอนไว้  
สปรองดีพันด้วยยาคอดเกก ดี  
ความชุ่มชื้น บวม แดงแห้งออกดงมา

**COLGATE'S  
RIBBON DENTAL CREAM**

คอดเกก  
เดมทั้น, มธาว

### ประกาศย้ายสถานที่

ร้านเรา นานาชาติ “ต.ฮั่วโหล่ง” จะย้ายจากถนนเฟื่อง  
นคร ไปอยู่ที่บางลำภูมณ ณะที่ “ระบุดัดนิ่ม” เป็นที่ทำการ  
ค้าขายตั้งแต่วันที่ ๑๕ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เป็นต้นไป และมี  
นาฬิกา วิทยุ, นาฬิกาเรือนต่าง ๆ ตกมาใหม่ ขอเชิญท่านมาชม



**นักเรียน ม.๔, ๕, ๖, ๗, ๘**  
เรียน ๑๘ เดือน  
**ได้เงินเดือน ๕๐ บาท**  
ตามระเบียบการ  
โรงเรียนช่างทอ กทมพญาไท เวลา ๑๗.๓๐-๒๐.๓๐ น.  
หรือที่ร้านสมใจนึก บางลำภูมณ เวลา ๑๕.๐๐-๑๘.๐๐ น.  
นักเรียนมีรถเรียนจบแล้ว  
รับสมัครนักเรียนใหม่ ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน



### ผมและการระจังกษา

ก่อนสระผมทุกครั้งก่อนนอน ควรใช้ “วาสลิน  
แฮร์ทอนิก” ใส่นม ถูจนชุ่มให้ทั่วถึงกัน เมื่อเวลาอาบน้ำก่อน  
เช้า จึงค่อยสระผม ทั้งนี้เพื่อช่วยระจัด  
ผมให้ดกและแข็งแรงแก่การหมากตามเส้นผม  
และรากผมให้หลุดร่วงออกไปได้ง่าย และ  
จะช่วยให้ผมดกและแข็งแรงยิ่งขึ้น และช่วย  
แก้หนังศีรษะขรุขระ



เพื่อความ สดชื่นใหม่  
และชีวิตใหม่ จงใช้ “วาส  
ลินแฮร์ทอนิก” เสียวันนี้

### โรงเรียนภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

บ้านวิเศษศิริ ตรอกวัดบรมนิวาส เชียงสะพานกษัตริย์ศึก

สอนภาษาอังกฤษ การบัญชี และขอตรงทางไปรษณีย์ที่พอระ  
ราชอาณาจัก โดยอัตราค่าเล่าเรียนย่อมเยา โดยครูและมีชำนาญ  
ในวิชาการ ซึ่งมีปริญญาและประกาศนียบัตรต่างประเทศ ผู้ต้องการ  
ทราบรายละเอียด โปรดแจ้งความจำนงมาขอรับแบบการยังโรงเรียน  
เพื่อความไม่จำวัดเพียงอ่านและเรียนภาษาไทยได้ก็เรียนได้ ผู้มี  
ปรารถนาในความรู้ความก้าวหน้าไม่ควรมองใจ เพราะมันเวลาไม่คอยทำ  
ท่าน ขอระเบียบการไปคู่เดียวกัน

### สิ่งที่ชีวิตต้องการ

[ต่อจากหน้า ๑๑]

พี่อย่าให้ฉันต้องบรุษชายถึง  
 ความสุขอย่างนั้นอย่างนี้ คงทีฉันเคย  
 เต้าให้พี่ฟังในครั้งก่อนๆ เยนะคะ มัน  
 จะทำให้พี่ระลึกถึงความสุขอันดี  
 เปนความเพ้อฝันของฉันท่านนี้. ใน  
 ครั้งใหม่นี้ฉันรอให้พี่ได้มาห่มเอง  
 ค่อยๆ ระบายเด้อๆ เนาใจไปเอง. ถ้า  
 พี่จะให้ฉันพูดกับประโยคหนึ่ง ฉันก็  
 จะบอกว่าคุณอยู่เป็นสุขด้วยความ  
 โอนอ่อนผ่อนปรนเร้าหากัน ความ  
 สุขของเรารวม ร้อย กดม กดม  
 ไม่ขาดขาด ปราศเปรี้ยว เคี้ยวตาม  
 ความรู้สึกของฉันทัน เป็นความสุข  
 ที่สุรมและแน่นอน.

ฉันคอยให้พี่มาหา เด้อๆ  
 กับฉัน. ฉันขอกราบมาที่คุณแม่ เด  
 ไปรด บอกร ความ คิด ถึง ของ ฉันทัน  
 นื่องทุกคน.

รักและคิดถึงพี่วางค์เสมอ  
 รานี้.

จบ

### เด็กของเรา

[ต่อจากหน้า ๑๕]

ความกล้าหาญ และการเสียสละ  
 เพื่อประเทศชาติ ความสามัคคีธรรม  
 และเด้าเรื่องจากขั้มมะบางเรื่องที่เกิด  
 พอดีจะเกิดความเข้าใจง่าย เรื่องนี้ท่าน  
 เหล่านี้โดยมากทางบ้านมักจะไม่  
 ในทางรักชวนให้แสดง ความกตัญญู

ค้อมีคามาตรา ค้อมครูอาจารย์ ค้อม  
 พระมหากษัตริย์ เยนะทุกๆ เรื่องได้  
 แสดง ถึง ความ ซดทน ไปด้วย ในคัว  
 ข้าพเจ้ามีความเสียใจ ที่มี ค้อมมา เนา  
 ทาน ค้อม อย่างมาเด้า ประกอบ ให้ท่าน  
 ทั้งหลายฟังได้ เนื่องจากเวลาจำกัด  
 เนาในโอกาสค้อมไปรับเจ้าพชายามาหา  
 เรื่อง ระนิคนี้ มา บรุษชายให้ ท่าน ฟัง  
 พร้อมกับนิทานค้อมอย่าง

### เล่าการปฏิบัติตาม

[ต่อจากหน้า ๑๗]

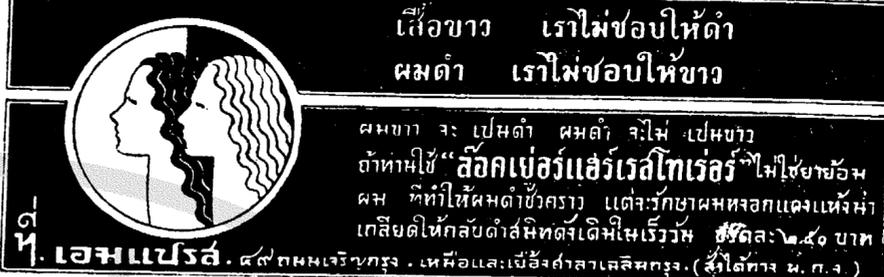
ก่อนที่จะได้ รับหลักฐานอะไรทกครา  
 ไป ในเวลาเช้าเราก็จักไปเยี่ยมคน  
 หนึ่ง มาปลูกให้ดูกรั้น เพื่อให้ไปทำ  
 งาน.

ภายหลังคืนที่ ๘ เยนะก็คิดนึกใน  
 เกิดความคิดว่า หล่อน จะทำโอเอชกรธา  
 อยู่เมื่ฉันน้อยข้อมไม่ได้ เหตุการณ์  
 อันร้ายแรงกว่าข้อมจะ บังเกิดระนอกร.  
 ในเช้าวันนั้นเอง เยนะได้ รับคำค้อมมา  
 จากมิสเคอร์เบ็คเค้นเนนเด้าเราจะกต  
 มาอยู่ กับหล่อนอีก. ในบ่ายวันนั้น  
 เมื่อ รัด:ซด รับหื้อ กตัม มา บ้าน ด้วย  
 ความปลัดใจเช่นเคยนั้น ก็ได้ ระ  
 สดพิกับสิ่งที่ไม่คาดค้อมมา คือ เร้าของๆ  
 เร้าทั้งหมดกตักตั้งหื้อหื้อได้. เยนะ  
 ด้วงของเร้าได้ ยืน เคียงกระค้อมบรุษ  
 รือความดีๆ ให้ เร้า พร้อมกับกต้าว  
 ด้วง:

“ ค้อมได้ เข้า ห้อง กต้าว ของ  
 ค้อมได้แห่งหนึ่งค้อมค้อมในกระค้อม  
 นี้. รับเขาเร้าของๆ เยนะไปค้อมค้อม

ที่นั่นเร็ว.”  
 เจ้าบ่าวผู้... ค้อม กต้าว  
 จะกาม ถึง เหตุผล... ค้อม  
 ร้องเหอได้. เร้าว่า  
 “ เยนะยังรับอะไรจะชัคกามอะไร  
 (ยงมีค้อม)

ค้อมอีกหรือ? เยนะไม่รับค้อมหรือว่า  
 ค้อมเป็นโรคเดินประด้าทากเพียงไร?  
 เยนะอยาก จะแสดงให้ ค้อมค้อม ค้อม  
 หรือ?”



เจ้าสาว เราไม่ชอบให้ดำ  
 ผมหวี เราไม่ชอบให้ขาว

ผมหวี จะ เป้นดำ ผมหวี จะ เป้นขาว  
 ถ้าหากใช้ “ ล็อกเซอร์แฮร์เรลโทเรอร์ ” ไม่ใช้ยาพิษ  
 ผมหวี ที่ทำให้ผมหวีดำขาว แต่รักษาผมหวีออกแดงแดงให้  
 กลับคืนให้กลับดำสนิทดำใหม่เร็ววัน ใช้ได้ ๒-๕๐ บาท  
 เอ. เอ. เอ. ๕๕ ถนนเจริญกรุง . เยนะและเยนะสาธาณสุข ( ส. ส. ส. )



ยานัดดู  
 หอมอม

ยานัดดู หอมอม

เป็นเอกอยู่บนเวทียานัดดูด้วย  
 การฟันฝ่าอุปสรรคจากผู้ที่ยพยายาม  
 ทำตามล้อเลียนแบบและโฆษณาวาดอ้าง  
 สรรพคุณเกินความจริงโดยปราศจากศีลธรรม  
 เพื่อให้ประชาชนหลงเชื่อ แต่ยานัดดู 'หอมอม'  
 กลิ่นรศค้อมที่เพาะมีหลักเกณฑ์ในการปรุงจนประ  
 จักษ์สรรพคุณดีเป็นที่เชื่อถือแก่ประชา  
 ชนผู้ใช้มานาน ๕๐ ปี



ยานัดดู... สำหรับ  
 ศาสตร์แฉฉใหม่?  
 ดัก... ?

### ตอบ ช.ร.ศ. (ต่อจากหน้า ๕)

ได้ประมาณทุนดำรงถ่ายถอนหนี้ได้  
อย่างรุนแรง (ดู Grenfell's essay)  
ด้วยเหตุผลดังนี้พวกนักเศรษฐศาสตร์ใน  
สมัยนั้นจึงไม่นิยมทุนดำรงถ่ายถอน  
หนี้ และประมาณเสียเข้าไปว่าให้โทษ  
มากกว่าให้คุณ เช่น Mc. Culloch  
เขียนขึ้น ท่านว่า:-

"This worthless compound  
of illusion & absurdity" หากว่าเป็น  
ความโง่เขลาเสียจริงๆ และยังยึดต่อไปว่า  
"We doubt if the history of the  
world can furnish another in-  
stance of so extraordinary an in-  
fatuation."

ท่านก็เห็นจะพอดำรงทุนด่า  
รองถ่ายถอนหนี้ ซึ่ง น.ร.ศ. พรรณ.  
มากจนนักหนา.

ความเห็นของร่ำพ.เจ้า ซึ่งไม่  
ใช่เป็นคน extreme ไม่อยากให้ตั้ง  
ถึงไปหรือหย่อนเทิบตาม ชอบคิด  
พิเคราะห์ถ่วงๆ จึงมีว่า ดำหรับประ  
เทศที่ fully developed มีเงิน  
เหลือจ่ายจริงแล้ว จะรับบัญชีไว้ก็  
ควรอยู่ โดยกินเงินได้ทุกๆ ปี เว้น  
แต่จะให้ผู้อื่นมีโดยคอกเขมามากกว่า  
ที่ตนก็มี (ความสำคัญอยู่ที่  
สัญญาประชาคม) สำหรับประเทศที่  
underdeveloped อย่างสยาม ควร  
เอาเงินไปเจริญประเทศเสียก่อน ก่อน  
ที่จะกินไปคงได้ ในบัญชีนี้ เพราะ  
จะได้มีผลประโยชน์มากกว่ากัน นั่นเอง  
ร่ำพ.เจ้าว่าดังนี้ จะดีหรือชั่วผู้อื่นก็  
ฉลาดพอจะตัดสินได้.

### จับกับญี่ปุ่น (ต่อจากหน้า ๖)

รบระหว่างจับกับญี่ปุ่นที่ เชียงใต้ ได้  
เริ่มขึ้น ตั้งแต่ วันที่ ๓๓ เดือนธันวาคม  
ฉ.ฉ. (๓๔) การรบยังขยายวงกว้าง  
ยิ่งขึ้น ทั้งนี้ เพราะในชั้นแรก ฝ่ายญี่ปุ่น  
รับใช้ของ ทหารบก เข้าโจมตี กอง  
ทหารจันทน์ คั้น คั้น คั้น คั้น คั้น คั้น คั้น  
ได้ผล ญี่ปุ่นจึงใช้เครื่องบินเข้า  
ช่วย ฝ่ายจับใช้เครื่องบินทำการต่อสู้

ดี ค้ำทาน เรือรบญี่ปุ่น ซึ่งทอด  
สมอ อยู่ ที่ท่าหน้าสวนพุทไธสง ป.ศ.อ.  
ยิง เครื่องบิน จับ การ รบกัน เมื่อ  
วานนี้ (๓๔) จึง เบน การ รบใน ระ  
หว่าง กองทัพบก, เรือ, อากาศ ผล  
ของการ สงครามใน วันที่ ๓๔ ปรากฏ  
ดังต่อไปนี้คือ (๑) การรบกัน ทาง  
บก ทั้ง ๒ ฝ่าย ต่าง ใช้ เครื่องบิน เข้า  
ช่วย แล้วใช้ปืนใหญ่ยิงโต้ตอบ  
กันทั้งกลางคืนและกลางวัน ทาง  
ด้านค้ำทานถึงวันกองทัพจันทน์ ยึดที่  
มั่นรองกองทหาร ญี่ปุ่น ใกล้มหาวิท

ชาติ เรือคือ และรถเข้าไปใกล้  
กองบัญชาการทหารญี่ปุ่นซึ่งตั้งอยู่  
ที่ถนน ๕๓๖ เหนือ ทาง ค้ำทาน  
[มีต่อหน้า ๓๔]

### สิทธิลงคะแนนเลือกตั้ง (ต่อจากหน้า ๑๕)

จึงนำที่ กระทรวงมหาดไทย จะ  
พึงแก้ไขระเบียบการนี้เสีย วิธีแก้  
ที่นำ จะทำได้ ก็คือ เมื่อปรากฏว่า  
บุคคลใด ใน เขตเลือกตั้ง หนึ่งใด  
ที่ได้ถูกตั้ง ไป เป็น เจ้า พนักงาน เพื่อ

การเลือกตั้ง ไปรอร้องเพิ่มรายชื่อ  
ในบัญชีผู้มีสิทธิเลือกตั้งของเจ้า  
พนักงานในหน่วยที่ตนไปทำการเลือก  
ตั้งเสีย ในกำหนด ๑๕ วัน ตาม  
มาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติ.  
ทั้งหมดนี้หากว่า ทางราชการ  
ไม่แก้ไขแล้ว จะทำให้เสียสิทธิแก่  
บุคคลเป็นอันมาก.

**ต้องการ**  
รับจ้างองที่คืนมีผลประโยชน์  
โยชน ถามจ. โรงพิมพ์นี้.

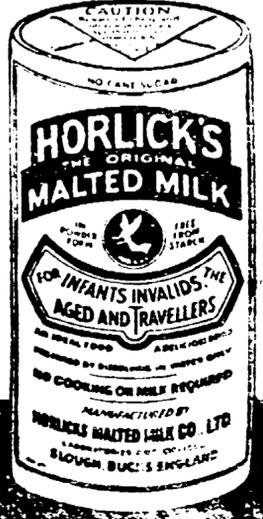
## การสอบไล่ คราวนี้ จะได้หรือตก?



เพราะ: ประกอบกิจการงานหลังไร ไม่ได้  
เมื่อท่าน = รู้สึก อ่อนเพลีย เล่มอ.

ท่านจะผ่าน การสอบไล่ไม่ได้แน่? เมื่อรู้สึก อ่อนเพลีย เล่มอ.  
ได้ทำงานตรากตรำมาก ร่างกายจะรู้สึก อ่อนเพลีย  
หายแพทภัยและแนะนำ ฮอว์ลิกส์ เพราะเป็นอาหาร  
ที่มีสมบูรณ์ ดีมาก่อนเข้านอน นำความสมบูรณ์ ในยามพัก  
ผ่อน และนำความสดชื่น เมื่อท่านตื่นขึ้น พร้อมทั้งกำลัง  
และความคิดสำหรับ การงาน ของท่าน -

เพราะ



โปรดจำเครื่องหมาย  
หมายและลักษณะ  
ของหลอดตาม ภาพ  
ตัวอย่างนี้.

## ฮอว์ลิกส์ กำจัดความอ่อนเพลีย

### จับกับญี่ปุ่น

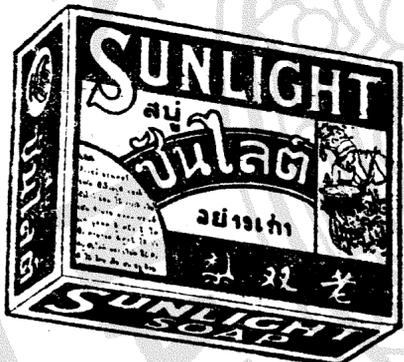
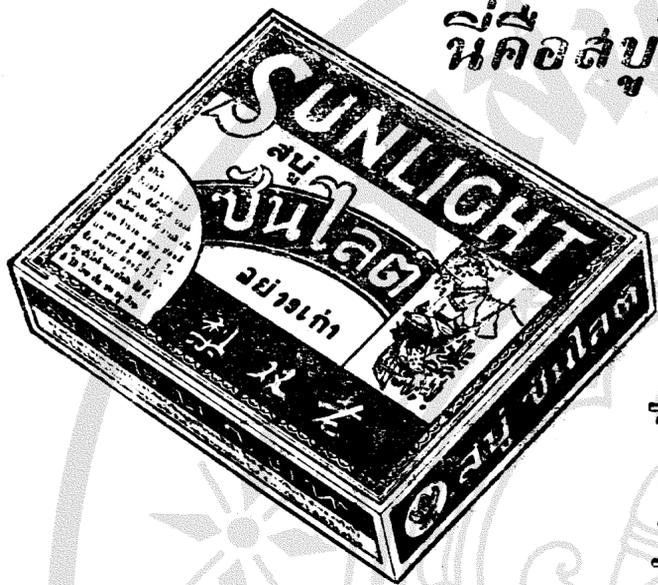
[ต่อจากหน้า ๓๓]

ทั้ง ๒ ฝ่ายทางวิทยาศาสตร์ได้  
 อย่างมั่นคง แต่ทางฝ่ายทางได้รับ  
 ความเสียหายมาก (๒) การรบทาง  
 อากาศ เครื่องบินญี่ปุ่นได้ออกทำ  
 การครั้งแรกเวลา ๑๐.๐๐ น. ชั้นแรก  
 เครื่องบินญี่ปุ่น ๓ ลำทิ้งระเบิด  
 ทำลายสนามบินฝั่งซ้าย เครื่อง  
 บินญี่ปุ่นได้ทำการ ค่อย ๆ อย่าง สามารถ  
 จนเวลา ๑๖.๐๐ น. การต่อสู้รุนแรง

ยังรบทกที่ เรือรบญี่ปุ่นได้ใช้  
 ป.ค.อ. ยิงเครื่องบินจัน เครื่องบิน  
 จันจึงได้ทิ้งระเบิดระเบิด ค่อย ๆ กับเรือรบ  
 ญี่ปุ่น ผลที่สุดเรือรบญี่ปุ่นซึ่งทอด  
 ลมอยู่ ในแม่น้ำฉวไฮ่ถูกระเบิดจม  
 ๑ ลำ เรือรบญี่ปุ่นซึ่งทอดลมอยู่  
 ในน้ำหน้าฉวไฮ่ถูกระเบิดเสียหาย ๒ ลำ  
 เครื่องบินจันถูกเรือรบญี่ปุ่นใช้  
 ป.ค.อ. ยิงเสียหาย ๒ เครื่อง เครื่อง  
 บินสามารถนำ เครื่อง บิน ร่อน ลง ที่  
 สนามบินได้โดยเร็วร้อย นายเรือ  
 อากาศ ตรี เย็น ฮุน โท ถูกยิง คาย ใน

เครื่องบิน.  
 การรบทางอากาศ  
 นานถึง ๑๕ ชั่วโมง - ชาวจากฝั่ง  
 เคาเจ็งต่อมาว่า หมู่ เครื่องบินญี่ปุ่น  
 ซึ่งบินมา ทิ้ง ระเบิด ที่เมือง ซึ่งเคา  
 เม็ดคอมบาชวานัน (๑๕) นั้น เปน  
 เครื่องบิน ทั้ง ลูกกระเบิด ชนิด ๒ ไมล์  
 รวม ๑๑ เครื่อง กองทหารบองกัน  
 ภัยทางอากาศได้ทำการ ค่อย ๆ บองกัน  
 อย่างสามารถ เครื่องบินญี่ปุ่นถูก  
 ยิงตกที่เขานานซัน ๑ เครื่อง ตกที่  
 เขาเซียวซัน ๑ เครื่อง ตกที่เขานันทั้ง

เกียง ๑ เครื่อง นักบินถูกจับไว้ได้  
 ๒ นาย เครื่องบินญี่ปุ่นที่หลุดอยู่  
 เครื่องยังได้ บินไปทิ้งระเบิดที่สนาม  
 บินกวางเคอฮัก เครื่องบินจัน ใน  
 สนามบินได้รับความเสียหาย ๑ เครื่อง  
 ทหารจีนบาดเจ็บ ๒ นาย เครื่องบิน  
 จันได้ได้คิดคามไปยิงเครื่องบิน ญี่ปุ่น  
 อีก ๕ เครื่อง หมู่ เครื่องบินญี่ปุ่น  
 หนึ่งกลับไปทางเดิม เครื่องบินที่ถูก  
 ยิง ตก ใน เขตคัมกนทอ ๑ เครื่อง ทั้ง ๕  
 เครื่อง ผลที่สุดหนีไปได้เพียง ๑  
 เครื่อง โรงเรียนการบินชั้นสูงที่เมือง  
 ซึ่งเคาเปนเป้า ที่เครื่องบินญี่ปุ่น มาทิ้ง  
 ระเบิดทำลาย แต่โรงเรียนการบิน  
 ได้ย้ายไปตั้งที่อื่น ล่วงก่อนแล้ว จึง  
 เสียหาย แต่เพียงตั้งก่อสร้าง บางส่วน  
 เท่านั้น.



## นี่คือสบู่ - ซันไลท์ อย่างขนาดใหญ่

เดี๋ยวนี้ท่านอาจซื้อสบู่ที่มี  
 ชื่อเสียงนี้ ได้ถูกกว่าแต่ก่อน  
 และเป็นก้อนเล็ก เหมาะมือ  
 มากกว่า ซองขนาดใหญ่เดียว  
 นี้บรรจุ ๔ ก้อน และขาย  
 ซองละ ๒๐ ส.ต. เท่านั้น  
 ส่วนซองขนาดเล็ก บรรจุ  
 ๑ ก้อน ซึ่งทำขึ้นเป็นพิเศษ  
 สำหรับอาบหน้า ขายเพียง  
 ก้อนละ ๕ ส.ต.

### จะแจกให้ฟรี

ผ้าเช็ดหน้าทำในอังกฤษชนิดเยี่ยมสวยงามเหล่านี้

๑ ผืน **ฟรี!**

แลกกับ

ซองเปล่าอย่างใหญ่ ๔ ซอง

หรือ

ซองเปล่าอย่างเล็ก ๑๖ ซอง

ซอง - สบู่ซันไลท์



ท่านจะเอาซองเปล่าไปแลกได้จากที่

บริษัทสยามอินดัสตริส (๑๙๓๒) จำกัด

ตีกิตติแฮล์ม ถนนเจริญกรุง หรือที่เอเย่นต์ของบริษัททั่วไป

ที่มีเขว่นป้ายนี้



ซึ่งเคาเปนเป้า ที่เครื่องบินญี่ปุ่น มาทิ้ง  
 ระเบิดทำลาย แต่โรงเรียนการบิน  
 ได้ย้ายไปตั้งที่อื่น ล่วงก่อนแล้ว จึง  
 เสียหาย แต่เพียงตั้งก่อสร้าง บางส่วน  
 เท่านั้น.  
 เชียงไฮ้ ๑๕ สิงหาคม - การรบทาง  
 อากาศ ที่เชียงไฮ้ ในวันที่ ๑๕ ได้ยุติ  
 ลงเมื่อเวลา ๑๗.๐๕ น.  
 ทางทหาร ญี่ปุ่นได้ ส่งกอง  
 ทักษิณมาเชียงไฮ้ อีก ๑ กองพล กำ  
 หนดจะตั้งเชียงไฮ้วันนี้ (๑๕) เมื่อ  
 กองทัพของ ญี่ปุ่นยกมาถึงแล้ว  
 การรบครั้งใหญ่ก็จะเกิดขึ้นทันที.  
 (โทรเลขจีนพิเศษ)  
 เขตคัมปทานเชียงไฮ้  
 เชียงไฮ้ ๑๕ สิงหาคม - กฎอัย  
 การ คัก ได้ถูก ประกาศ ออก ใช้ ทั้ง  
 เขตคัมปทาน และ เขตคัมปทาน  
 ฝั่งเศสในเชียงไฮ้ ในระหว่าง เวลา  
 ๒๒.๐๐ น. ถึง ๕.๐๐ น. วันรุ่งขึ้น บัษ  
 คาราชฎจะไม่ได้ รับอนุญาตให้ออก  
 นอกถนน คณะกรรมการแห่งเขตคัม  
 ปทานระหว่าง นานาประชาชาติ ได้  
 ร่วมประชุมปรึกษาถึงวิธี ที่จะ ปฏิ  
 บัติสำหรับความปลอดภัยของเขตคัมป  
 ทาน เรื่องระเบียบอาหารและการ รุม  
 ลัง กับทั้งปัญหาการเงิน ในการ จับ  
 จำยเพื่อขยายชาวต่างประเทศ ออกจาก  
 เขต ซึ่งอาจจะเป็นไปได้ด้วย.  
 เนื่องในอันตราจกการทิ้ง ระเบิด  
 ฉะนั้น คาร์ววจจึงได้ออก คำสั่ง  
 ให้ลดแรงไฟคานถนน และแรงไฟ ทั้ง  
 [มีต่อหน้า ๓๕]

### จับกับญิบูน

(ต่อจากหน้า ๓๕)

ฉันในเรศก็เป็นกลาง ทั้งเป็นการ  
บ่งชี้ที่ศักดิ์สิทธิ์การ โจมตีทาง  
อากาศ ภายในเรศ เป็นกลาง ทุก  
สิ่งทุกอย่าง เตรียมพร้อมไว้เพื่อทำ  
การป้องกันตัวเอง กองทหารอังกฤษ  
กำลังรักษาการณ์ทางปลายเรศด้าน  
ตะวันตกจาก เรศ ดัมปทาน ฝรั่งเศส  
ถึงซุเจ้า และจากซุเจ้าถึง ดัมปทาน  
ตกเป็นหน้าที่ของทหารอเมริกัน ทั้ง  
อังกฤษ และอเมริกัน ได้ รับคำสั่งเพิ่ม  
เดิมจากเรือรบของตนที่ในท่าเรือ.

(ทรานสโชนัน)

ยางฮูเซ็งกตัม

ปารีส ๑๕ สิงหาคม - นายพล  
ยางฮูเซ็ง นายทหารจีน ผู้ซึ่งเกี่ยวข้อง  
ข้องอยู่ในการกบฏ คือจอมพลเจียง  
ไคเช็คในซ้ออาฟู บัดนี้กำลังเดินทาง  
ผ่านยุโรปกลับประเทศจีน ยาง  
ไค ก้าวถอยหลังชื่อพิมพ์ "เซอซิว"  
ออกในเวลานี้ คำว่า คนกบฏกตัม  
มีกฎหมายเพื่อมอบตัวเองไว้ภายใต้บังคับ  
กับบัญชาของเจียงไคเช็ค จีนไม่มี  
โอกาสเลือก นอกจากข้อคำนึง  
ของคนที่ญิบูน ด้วยกำลังทาง  
นั้น ผู้หนึ่งผู้ใดคงไม่คิดว่า เหตุที่จีน  
ฮัมเปโทเก็คคือ เป็นขั้วประกันชั้น  
เดียวเท่านั้นสำหรับ สันติภาพในตะวันออก  
ไกล จีนไม่ประสงค์ตั้งใครขึ้น  
นอกจากจะอยู่ในความสงบ แต่  
จะไม่ยอม รอคอย สันติภาพโดยให้ สัมป  
ทานแก่ระบอบจักรพรรดินิยมของญิบูน  
เป็นอันขาด. (ทรานสโชนัน)

### การประชุมสภาฯ

(ต่อจากหน้า ๕)

ประธานสภาที่หาประโยชน์มิได้ และ  
สภาจะเอาเดดท์ไหนมาประชุมปรึกษ  
ชาวระบอบระบอบเดิม ท่านกล่าว  
ต่างประเทศนั้นเราให้อำนาจแก่ประ  
ชาตสภามากมาย เพราะเขาเห็นว่า  
ตำแหน่งประธานสภาเป็นตำแหน่ง  
สำคัญที่จำต้องยกย่องเชิดชู  
ประธานสภา กล่าวคือว่า หน้าที่

เหล่านี้ เข้ามาปรึกษาหารือ เพราะข้อบ่ง  
ชี้ข้อ ๑๓ ของเราเปิดโอกาสให้หาไร  
เพราะไม่เต็มใจมาไม่ "แต่ถ้าข้าพ  
เจ้าทราบอย่างนี้แล้ว คงไปหากมี  
ชีวิต อยู่ใน ตำแหน่ง ประธานสภา  
ไป ข้าพเจ้าจะไม่ยอมใครเลย."

หลวง เศษาคิงส์ วรนาวัฒน์  
กล่าวว่าการที่สมาชิกรัฐสภา  
เข้ามามีหน้าที่เห็นใจอยู่บ้างเพราะ  
สมาชิกรัฐสภา จะทำอะไรรุนแรง ลงไปก็มัก  
เกรงใจรัฐบาล

เจ้าคุณนายกร กล่าวไว้ว่า "ขอ  
กล่าวด้วยความจริงใจว่า รัฐบาล ไม่  
เปิดโอกาสสมาชิกรัฐสภา"

นายคาบยู เกียง ทองดงยากกล่าว  
ว่า การที่สมาชิกรัฐสภาให้แก้ไขเพิ่มเติม  
รัฐธรรมนูญ เพราะคิดถึงคณะพรรค  
การเมืองซึ่งย่อมจะมีขึ้น ใน วัน หน้า  
เมื่อสภาประกอบด้วยคณะพรรคการเมือง  
เมืองต่างๆ แล้ว ผู้ที่เป็นประธานสภา  
ก็คือ สมาชิกในคณะพรรคการเมือง  
คณะใดคณะหนึ่งนั่นเอง ดังนั้น ประ  
ชาตสภาอาจจะไม่ดำรง คนเป็น กลาง

ตลอดไปก็เป็นได้ หรือหากเป็นกลาง  
จริงๆ ก็เกรงจะไม่พ้นข้อครหา.

เจ้าพระยาจักรีบรมราชินมนตรีกล่าว  
ว่า ท่านได้ไปประเทศอังกฤษเมื่อไม่  
นานมานี้เองและมีโอกาสได้ไปพบกับ  
ประธานสภาของอังกฤษด้วย ถึง  
แม้ว่าประธานสภาจะ ปนบดกดขี่มา  
จากคณะ พรรคใด พรรคหนึ่ง ก็จริง  
แต่ก็ดำรงตัวเป็นกลางจริงๆ ประ  
ชาตสภาของเรามีอำนาจสิทธิขาดมาก  
ที่ได้ รับมอบอำนาจสิทธิขาดนั้นนัก  
เพราะกติกาคณะพรรค การเมืองนี้เอง  
ถ้าประธานสภาไม่มี อำนาจ สิทธิขาด  
คณะ พรรค การเมือง ใหญ่ๆ ใน สภา  
ย่อมมีเสียงที่จะทำได้ ความอ้าปาก  
ใจ เป็นการปิดประตูกณะ พรรคเล็กๆ ที่  
เดียว พิจารณาข้อบังคับใหม่ก็เสนอ  
ขึ้นมาแล้วจะเห็นได้ว่าประธานสภา  
จะทำตามหรือไม่ ทำตาม ก็ได้ก็จริง  
อยู่ แต่ในทางปฏิบัติ ประธานสภา  
คงถูกบังคับให้ ทำตามทีเดียว.

นายคาบยู เกียงว่า "เมื่อ ได้

### ท่านพระกับเมย์

(ต่อจากหน้า ๓๖)

หนึ่ง เมื่อประมาณ ๑ ปีมาแล้ว โดย  
ท่านพระ พระเมย์ เพียงคนเดียว ตอน  
ถึงเดือนธันวาคม คราวนั้นเมย์พยายามรักษา  
ช่วงชะงะไว้ ได้ โดย ไม่เพียงพอดี  
ท่านพระ ก็ปรากฏว่าทรงมีความคิด  
เห็นมาก ถึงกับ ทรงตั้ง ให้ช่าง เครื่อง  
ของ ท่านพระ ตั้ง สัญญา ให้ ท่าน พระ  
รับรับหน้าเมย์ ให้จ้างได้ ท่านพระ  
พยายาม เร่งรถ ของท่าน อย่างเต็มที่  
และจะจนหน้า เมย์อยู่ แล้ว ก็ขอ  
มีเตียงระบิดที่หอโถงเดียว รวดมาเชอรา  
ค์พร้อมกับความกดดันไม่หมด ปรากฏ  
ว่าหมอน้ำมันแล้ว.

ผลของการแข่งคราวนี้ เมย์จึง  
ชนะที่ ๑ คิดเฉลี่ย ความเร็ว ของรถ  
ที่เข้ารับ ชั่วโมง ละ ๒๒.๓๐ ไมล์ เวล  
พิชิต เศรษฐีหนุ่ม (มาเชอราค์) ที่ ๒  
บิตคือคอคอน (เอม. จ.) ที่ ๓.

ทราบแจ้งแจ้งดังนี้แล้ว ข้าพเจ้าขอ  
ถอนญัตติ."

“ปากกาถูก ๆ ทำให้ข้าพเจ้า  
ต้องขยับปากใจเสมอ  
บัดนี้  
ข้าพเจ้าใช้แต่ปากกา  
ปากเกอร์ เท่านั้น”




การซื้อปากกาโรคมานำใช้งาน ไม่ใช่การประหยัดรายจ่าย  
เพราะอย่างไรก็ตามท่านก็จะต้องซื้อใหม่อีก การ  
ปากกาหมึกซึมก็เช่นกัน ถ้าท่านต้องการใช้ปากกาที่เขียนได้  
งาน, เขียนเร็วและเรียบมือ ใช้ทันใจที่งาน ท่านจงเลือกใช้  
ปากกาเขียนแบบอื่น ๆ เด็ดขาด และเลือกใช้เฉพาะปากกา  
ปากเกอร์ชนิดเดียวเท่านั้น

ปากกาปากเกอร์รุ่นหมึก ๑ ๒% มีระดับหมึกแสดงอย่าง  
ชัดเจน - ทดสอบโดยปากกาน้ำทั้งทองขาวและทองแท้ เติร์บรอง  
สร้างจากช่างผู้เชี่ยวชาญอย่างแท้จริง!

## Parker VACUMATIC

ราคา - ๒๔.๐๐, ๑๘.๐๐, ๑๒.๐๐ บาท

ห้างคือชแอนซ์มัวร์ จำกัด ๘๕๐ สีพระยา เอเยนต์

หมึก คิงก์  
เขียนสะอาด  
เก็บทอง  
๓๓ ๓/๓ %

# ผู้ร้าย ปล้น ผู้ไป ตากอากาศ ที่ ศรีราชา

## นั่งพักอยู่บนศาลาผู้ร้ายเข้านเข้าไปได้ บินยาวและของอื่น ๆ ไปรวม ๒๐๐ บาท

เมืองระดใน อดานได้ ชื่อว่า แคนแห่งความโหดร้าย เต็มบ้านบ่อน ปล้น และฆ่ากันตายมิเว้นแต่ดระวัน แม้แต่จะปมเวดากดางวันก็ตาม

เมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้ เวลา กลาง วัน นายประสิทธิ์ แซ่ซ้อย นักเรียน ม. ๘ อัสสัมชัญได้ ไปตาก อากาศ ศรีราชา และได้ ไปอาบน้ำที่บ่อน้ำร้อน ที่ ตำบลบางพระ อำเภอ ศรีราชา พร้อมกับมารดา และน้องประมาณ ๕-๖ คน ในขณะที่ พักกัน อยู่บน ศาลา มี คนร้ายประมาณ ๕-๖ คนได้มานั่งคุย อยู่ด้วย เมื่อ เห็น เจ้า ทวีชัย เสด็จ ไร่ บินขึ้น นายประ สิทธิ และ พวก ญาติให้ ตั้งทวีชัย มีดร้อยคดของคอ และดร้อย ร้อยมือและปืนยาว รวมราคาประมาณ ๒๐๐ บาท แล้ว ผู้ร้ายก็หลบหนีไป.

เมื่อเจ้าทวีชัยไปแจ้งต่อเจ้าพนักงาน ได้มายังที่เกิดเหตุ แต่หากคน ร้ายไปแล้วมิได้ ทั้งร่องรอยอะไร ได้.

อำเภอศรีราชา บ่อน้ำ ร้อนมี ชาวพระนครพากันไปพักและเที่ยวตาก อากาศเสมอ เราหวังใจว่าเจ้าพนักงาน คงจะระมัด ระวัง ความ ปลดอดภัย ให้ คิดว่าที่เป็นอยู่แล้ว.

### ผลึกฟ้า นักเรียน

ผลของการแข่งขันฟุตบอลและ เมกบอล เมื่อวันที่ ๑๕. ฟุตบอล รุน เด็ก ที่ สนาม บ้าน ส้ม เด็ก บ้าน ส้มเด็ก สระ ระ วัธ ราชา วิชา ๑๒ ประคุดคู่ศูนย์

เมกบอล รุน กลาง ที่สนาม ค้า ขานารี ประถมวิสามัญ การเรียนประ จำจังหวัด พระ นคร ศรี อุษยาสระนะ มหาพฤฒาราม ๑๐ ประคุด ๒.

หม่อมพริ้ว วรพรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายชวน จาคูประยูร ผู้ช่วยบรรณ ธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดชัย ผู้อำนวยการ แผนกโรงพิมพ์ แลกการจำหน่าย นายราพรรณ ทุกกะเจียม หัวหน้าโฆษณา สำนักงานและที่พิมพ์ โรงพิมพ์ "ประชาธิปไตย" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๑๖๕๕

### ทุนสำรองเดือนกรกฎาคม ๒๐ ล้าน

รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง การคลังได้ ประกาศบัญชี ยอดราย การเงิน ครบ ประจำเดือน กรกฎาคม ปีนี้ ดังต่อไปนี้

ทุน สำรอง ๑๖๖,๐๕๖,๐๓๖ บาท  
 จำเนกเปม ๓ หักททวีชัยเตอร์ ดังที่ อายุได้ก่อนเกินกว่าหนึ่งปี ๘,๘๘๘,๑๓๗ บาท. หักททวีชัย อื่นๆ ๒๗,๕๐๐,๐๐๐ บาท ๒ เงินฝากที่ ถอน ได้ทันที หรือ ที่ถอนได้โดยบอกล่วงหน้าไม่เกิน ๗ วัน เป็นปอนด์ ๘ ตอร์ ดังที่ ๘๕,๓๒๕,๗๓๕ บาท ๓ เหรียญบาท ๕๓,๓๗๒,๐๖๕ บาท.  
 รวมบริกรออกไว้ ๑๕๕,๖๓๒,๕๘๗ บาท.

### กฎ วิถีลือลือ

[ต่อจากหน้า ๒]  
 อายุใหม่ หรือใบอนุญาตต้องเพิกถอน ผู้ยื่นต้องจำหน่ายเครื่อง หรือ ส่วน แห่งเครื่องนั้นให้แก่บุคคลผู้ มีใบ อนุญาต หรือส่งออกไปนอกราชอาณาจักร หรือทำตายเสียก่อนหน้าพนักงาน เจ้าหน้าที ถ้าผู้ ยื่นละเลยไม่ปฏิบัติตาม ที่กล่าวมาข้างต้นภายใน ๓๐ วัน นับแต่วันที่เจ้าพนักงานผู้ออกใบอนุญาต ไม่ยอมออกใบอนุญาต หรือไม่ยอม ค่ออายุใบอนุญาตให้ หรือคงแต่วัน ใบอนุญาตสิ้นอายุ หรือวันซึ่งเพิก ถอนใบอนุญาต เจ้าพนักงานผู้ออก ใบ อนุญาต จะเรียกให้ผู้นั้น ส่งมอบ

## นักเรียนสตรีบินจาก สกอตแลนด์ มาเรียนการเรือนในกรุงเทพฯ

### เป็นบุตรผู้ช่วยคลัง กลัวไม่ทันเปิดเรียน

เพื่อให้ทันกำหนดเวลาเปิดภาค เรียน นักเรียนครูการเรือนผู้หนึ่ง ซึ่งมีความมุ่งหมายจะ เข้ามารับ การ ศึกษาในจังหวัด พระนคร ได้โดยสาร เครื่องบินของบริษัท เดิน อากาศจาก จังหวัดสกอตแลนด์ มาลง ที่จังหวัดขอนแก่น และจากขอนแก่นได้ จักรกไฟ เข้ามายัง กรุงเทพฯ ถึง กรุงเทพฯ ทัน กับความคองการ.

นางสาวผิม อิงทกุล เป็นบุตร ผู้ช่วยคลังจังหวัดสกอตแลนด์ เป็น ผู้ที่มการศึกษาดี ภายหลังที่เจอ สดอมวิชาครูได้แล้ว ได้ขอออก เป็น ครู ประชาบาลประจำอำเภอ ๕ ปี. มา เมื่อเร่ร่อน มีค่าดังให้ ย้ายเธอไปเป็น ครู ตำบลวังค่อม ซึ่ง ห่าง ไกด์ กับ อำเภอ เป็น ระยะ ทาง หลาย ร้อย เด็น เธอจึงคิดฝันใจเด็กอาชีพ ทางครูประ ชาบาล หันมา ศึกษาวิชาเพิ่มเติมคือ

ไป. นางสาวผิม เดินทาง มาถึง กรุง เทพฯ โดยสวัสดิภาพ และ พี่ชาย ของเธอซึ่ง มีภูมิลำเนา อยู่ใน กรุง- เทพฯ ได้พาเธอฝากเข้าโรงเรียน วิธ่า มีญการเรือนแล้ว.

เครื่อง หรือ ส่วนแห่งเครื่องนั้นให้เจ้า พนักงาน ผู้ออก ใบ อนุญาต รักษาไว้ จนกว่าเจ้าของจะจำหน่ายไปได้ ใน ระหว่างที่เครื่อง หรือส่วนแห่งเครื่อง นั้นอยู่ในความรักษาของเจ้าพนักงาน ผู้ออกใบอนุญาต ความเสียหาย คคอยู่แก่เจ้าของ.



เมื่อพ้นกำหนด ๓ เดือน นับแต่ วันที่ได้ รับมอบไว้ เจ้าพนักงานผู้ ออกใบอนุญาตจะจำหน่ายเครื่องหรือ ส่วนแห่งเครื่องนั้น โดยวิธีขายทอด ตลาดก็ได้ และเมื่อหักค่าใช้จ่ายต่าง ของเจ้าพนักงานแล้ว ให้ คืนราคา ขายที่เหลือให้แก่เจ้าของ.